

Aide à Plessisville pour le problème de l'eau

# Des lois municipales importantes à venir

Hon. Maurice Tessier

**Plessisville (GAB) — La ville de Plessisville recevra l'aide financière du gouvernement du Québec pour réaliser son projet d'une nouvelle source d'alimentation pour l'aqueduc municipal. Les subventions seront établies selon les normes et critères du Ministère des affaires municipales.**

La requête présentée à cette fin par la Ville de Plessisville sera considérée à son juste mérite. C'est là ce qu'a déclaré L'Honorable Maurice

Tessier, ministre des Affaires municipales dans le gouvernement du Québec.

Le ministre était l'invité spécial à un souper-causerie mixte organisé conjointement par la Chambre de commerce, les Optimistes et le Riche-lieu de la ville de l'Erable et il a prononcé la conférence au programme de la manifestation. Cette manifestation a réuni plus de 360 personnes à l'Hôtel Manoir-Plessis.

## Aider les municipalités

Le conférencier a précisé que le ministère dont il avait la direction avait donné son attention à de nombreux projets de loi depuis un an et demi. L'Honorable Tessier ambitionne, par les législations proposées, d'essayer de solutionner les problèmes qu'il a lui-même vécus lorsqu'il était administrateur municipal.

"Un grand pas en avant a été fait au cours des 18 derniers mois, il reste encore beaucoup à faire mais des réformes considérables auront été accomplies d'ici deux ans", a souligné le conférencier. Il a fait remarquer que la loi sur l'habitation avait été amendée de façon à permettre à des entreprises d'en profiter et de faciliter une aide plus grande à l'habitation familiale. "Cette initiative a donné un champ d'action plus large à la Société d'habitation du Québec", a dit le Ministre.

## Regroupement municipal

Sur la question du regroupement municipal, le confé-

rencier a expliqué que la réalisation de tels projets sera facile et prompte pour les municipalités où tous seront d'accord. Toutefois, s'il y a une seule objection dans les municipalités intéressées à se regrouper, le Ministère ordonnera une enquête publique et la fusion ne sera recommandée que si elle est jugée avantageuse.

On tiendra compte du désir de la majorité pour les décisions à prendre. "La fusion n'est pas obligatoire et une entière liberté est laissée aux municipalités sur ce point", a précisé L'Honorable Tessier.

## L'évaluation

"La normalisation de l'évaluation mettra fin à de nombreuses injustices", a dit le conférencier. Pour cette normalisation, des spécialistes baseront leurs calculs sur des normes et critères uniformes et égaux pour tout le Québec. Les futures évaluations municipales seront adoptées sans aucune modification pour le calcul de l'impôt foncier scolaire; la normalisation actuelle disparaîtra pour le plus grand bien de tous.

## La fiscalité

Au domaine de la fiscalité,

le conférencier a informé son auditoire que le ministère des Affaires municipales étudiait des projets pour augmenter les revenus des municipalités sans accroître le fardeau des impôts pour le contribuable.

C'est ainsi qu'il est prévu une "invasion" graduelle des municipalités dans le champ de l'impôt foncier scolaire, et il y aura compensation sous d'autres formes pour augmenter les revenus des commissions scolaires, selon M. Tessier.

## Projets de lois

Le Ministre a énuméré quelques-uns des projets de lois à l'étude par Québec au domaine municipal. On y remarque principalement: abolition de la taxe locative d'ici 5 ans, législation sur l'urbanisme pour une planification en vue d'unifier la foule de règlements existants, refonte de la loi des cités et villes et du code municipal, refonte en une seule de toutes les lois en vigueur sur l'administration municipale, établissement d'un système unifor-

me de comptabilité dans toutes les lois en vigueur sur l'administration municipale, établissement d'un système uniforme de comptabilité dans toutes les municipalités du Québec, refonte de la loi électorale municipale après la refonte de la loi électorale provinciale.

Le conférencier a précisé que le système de comptabilité prévu sera obligatoire dans toutes les municipalités. Quant au projet de loi sur

(suite à la page 3)



**LIVRE D'OR.** — Les autorités de Plessisville ont reçu le ministre des Affaires municipales du Québec à l'occasion d'une visite de ce dernier dans la ville de l'Erable. Cette réception civique a pris un cachet intime à l'Hôtel de ville où le groupe des invités spéciaux s'est réuni. On y remarquait les représentants des autorités religieuses

locales, de quelques clubs sociaux. Sur la photo ci-dessus, l'Honorable Maurice Tessier signant le Livre d'Or de la ville en présence du maire Aurèle Brassard, de la Municipalité, paroisse de Plessisville; M. Léopold Corribeau, député de Frontenac à Ottawa, M. Rosaire Côté, maire de la ville de Plessisville. (Photo L'Union GAB)

## Améliorations à l'aqueduc

**NORBERTVILLE (GAB) —** Le Conseil municipal de Norbertville a étudié les possibilités de profiter du programme d'initiatives municipales pour certains projets.

Il a toutefois été constaté qu'il n'y avait aucun avantage à profiter de l'aide donnée par ce programme. Les édiles ont décidé de reporter au printemps l'examen des projets pour des améliorations à apporter au réseau de l'aqueduc et pour des prolongements en vue de desservir de nouveaux clients.

Le secrétaire-trésorier du Conseil municipal, M. Gilles Gauvreau, a reçu instruction de garder aux dossiers le détail de ces projets.

## Un problème

Les édiles de Norbertville

font l'examen d'un problème particulier qui existe avec le Conseil municipal de Saint-Norbert d'Arthabaska. Il s'agit de services donnés par la Brigade des incendies de Norbertville à l'occasion de deux incendies qui ont eu lieu dans les limites de la Municipalité de Saint-Norbert d'Arthabaska.

Cette dernière a déjà signé une entente pour ces services mais dans le cas des deux feux concernés, il semble y avoir eu malentendu sur la question de demande des pompiers, de paiement.

Le conseil municipal de Norbertville veut reviser l'entente signée avec la Municipalité de Saint-Norbert d'Arthabaska dès que la question du différent sera réglée pour les deux feux en cause.

## Deux familles jetées à la rue

**PLESSISVILLE (GAB) —** Une maison à deux logements située sur l'avenue Saint-Edouard, à Plessisville, a considérablement été endommagée par l'eau et la fumée. Les pompiers dirigés par le chef Robert Godbout ont réussi à éteindre l'incendie en moins d'une heure.

A leur arrivée sur les lieux, la maison était déjà remplie d'une fumée épaisse. Le feu avait pris au sous-sol pour s'élever aux étages supérieurs en se faisant un chemin entre les murs.

Les sapeurs ont utilisé leur équipement pour localiser les foyers d'incendie et noyer les flammes avec des jets d'eau. On croit que c'est un court-circuit qui a mis le feu.

## Sept personnes

La maison endommagée appartient à M. Patrick Perron

qui habite le rez-de-chaussée. Cinq personnes demeuraient dans cette partie de la maison. Le feu a pris au moment où Mme Perron ouvrait le four de sa cuisinière pour y faire cuire une volaille.

M. et Mme Marcel Plante occupaient l'autre logement. Les deux familles ont dû quitter temporairement les lieux pour se réfugier chez des parents, les logements étant inhabitables.

## Fausse alarme

Quelques heures après le feu chez M. Perron, les pompiers ont répondu à une autre alerte provenant des usines Forano mais cette fois, il s'agissait d'une fausse alarme.

Les pompiers sont revenus à leur caserne après une inspection des nombreuses constructions de l'entreprise et sans y avoir découvert de feu.

**au bureau d'enregistrement**

seur, Sainte-Victoire.

Vente: Conrad Beaudet et al., à Claude Besmargian, Warwick.

Vente: Habitat Victoriaville Ltée à Me Jean Moisan, Sainte-Victoire.

Correction: Jean-Pierre Grenier et Yves Lefebvre, Tingwick.

Correction: Wilfrid Dion et Aurélien Laroche, Saint-Paul. Mariage: J.-Louis Daigle et

Micheline Daigle.

Mariage: Philippe Frenette et Thérèse Larivée.

Mariage: Michel Gagnon et Micheline Labbé.

Mariage: Marcel Lainesse et Linda S. Réckitts.

Décl. décès: Wilfrid Morin et Madeleine St-Pierre, Sainte-Victoire.

Vente: Germaine Dubois à Léo-Paul Provencher, Bulstrode.

Vente: Robert Provencher à Rosaire Drolet, Sainte-Victoire.

Vente: Gabrielle Pépin-L.

à Bruno Fournier, Bulstrode.

Cession: Roger Côté à Rita Blanchette-C., Simpson.

Vente: Renaud Lussier à

Réal Veilleux, Horton.

Vente: Alice Thibodeau à Huguette Turmel-M., Sainte-Victoire.

**Définition de rêves**

Cession: Claude Allard, failli à E.A.C. Boileau, Stanfold.

Vente: Henry Rouillard à Michel Lebel, Sainte-Victoire.

Vente: Rheault & Frères Cie Ltée à Les Plac. Denault Inc., Sainte-Victoire.

Décl. décès: Alphonse Desfossés à Maurice Desfossés et al., Warwick.

Vente: Muirhead Forwarding Ltd à Clarke Transport Const. Ltée, Sainte-Victoire.

Vente François Cloutier à Conrad Cliche, Sainte-Victoire.

Vente: Bosco & Bower Ltée à Edouard Massicotte, Bulstrode.

Vente: Armand Picard à Nicole Picard, Horton.

Vente: Armand Légaré à Normand Daneau, Stanfold.

Vente: Maurice Bernard à Bertrand Morin, Sainte-Victoire.

Vente: Bertrand Morin à Maurice Bernard, Sainte-Victoire.

Vente: Habitat Victoriaville Ltée à Laurier Levas-

DISETTE: Abondance.

DISGRACE: Un conseil suivi vous donnera d'heureux résultats.

DISPARITION: Une personne séparée de vous depuis plusieurs années, réapparaît soudainement dans votre vie et la bouleverse à nouveau.

DISPENSER: Etat physique excellent.

DISPUTE: Se disputer: état d'esprit agréable.

DISQUE: En bon état: distraction. Brisé: Un contretemps dû à la température vous obligera à chercher des distractions à l'extérieur de votre foyer.

DIVAN: Votre coeur s'enflamme à nouveau et encore une fois vous pleurez.

DIVORCE: Trouble en ménage.

DOMESTIQUE: Votre aide est indispensable à la réussite d'un projet de très

grande envergure.

DOMINER: Manque de confiance en soi.

DOMPTER: Vous vous ferez obéir à la lettre par une personne jusqu'à maintenant indépendante.

DONATION: En recevoir une: plaie d'argent. En faire une: vous êtes un peu avare, mais votre bonne humeur vous rend quand même sociable.

DONJON: De multiples obligations mondaines risquent d'entraver votre liberté au cours des prochains jours.

DORLOTER: Instinct maternel ou paternel très développé. Etre dorloté: recherche de sensations enfantines.

DORMIR: Vous exigez trop de vos forces physiques.

DORTOIR: Plein: On espère beaucoup de votre amitié.

Désert: un frère ou une soeur quittera bientôt la maison.

**MAISONS A VENDRE**

VICTORIAVILLE ARTHABASKA ASBESTOS

AUBAINE FIN D'ANNEE 71'

La chance s'en vient, à vous de la saisir.



**CETTE MAISON DÉFIE TOUTE CONCURRENCE**

APPROUVEE PAR LA SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

TOUS GENRES DE CONSTRUCTION ET RENOVATION. Résidentiel Commercial

**Binette & Frère Ltée**  
Construction - Rénovation

Bur: 395 Cantin - Victoriaville - 752-7554  
Parc Industriel Rés. 357-2338 - 357-2477

18-1-72

**LE PLUS COURT CHEMIN D'UN RIRE A L'AUTRE..**

**18 ANS Adultes**

**AU SECOURS! Je suis encore VIERGE...**

Il était une fois...



**et**

**COULEUR**

**BLANCHE NEIGE (POUR GRANDES PERSONNES)**

LOTTE LANG - MONIKA STRAFF

**Théâtre Victoria**

**Vendredi à Jeudi 21 au 27 janvier**

JOCHEN BUSSE - HANNELORE CREMER - COULEURS

# Des lois...

(suite de la page 1)

l'urbanisme, son application a pour but d'éviter la création de "Bidonville" dans les environs des centres urbains et un contrôle très sévère sera exercé sur ce point.

## Réponse aux questions

A la période des questions, l'Honorable Maurice Tessier a répondu que le projet de formation de communautés municipales était définitivement laissé de côté, qu'après la réalisation de projets de fusion il y aurait possibilité d'augmenter le montant des subventions, que les municipalités urbaines pourraient être avantagées sur le partage des octrois à cause des services plus complets qu'elles donnent, que l'ensemble des taxes municipales à être payées par les cultivateurs ne dépasserait pas 1% par année sur l'évaluation de leurs fermes, qu'aucun impôt personnel municipal n'était prévu pour le moment.

## Travail en cours

L'Honorable Maurice Tessier a souligné qu'un travail important était déjà accompli dans l'étude des projets de lois énumérés et que leur adoption serait proposée au cours des prochaines sessions. C'est le président des Optimistes, M. Raymond Touchette, qui a présenté le conférencier; M. Touchette a précisé que l'invité du jour était député du comté de Rimouski à l'assemblée nationale, maire ex-officio de la ville de Rimouski et responsable ex-officio du Conseil de développement de l'Est du Québec.

Le conférencier a été remercié par M. Guy-E. Barré, président du Richelieu. Pour sa part, le président de la Chambre de commerce, M. Irénée Boivin, a souhaité que la visite de l'Honorable Maurice Tessier à Plessisville soit comme celle des Mages en apportant à sa ville "l'or" dont elle a un grand besoin.

## Bienvenue par le maire

C'est le premier magistrat de la Ville de Plessisville, M. Rosaire Côté, qui a souhaité la bienvenue au distingué visiteur et à la nombreuse assistance. M. Côté a signalé la présence de plusieurs personnalités dont M. J.-A. Forand, fondateur de Forano Ltée, l'une des plus importantes métallurgies du Québec et dont les usines sont situées à Plessisville.

M. Côté a remercié l'Honorable Tessier pour la généreuse subvention consentie par Québec pour l'achat de deux camions-pompes. M. Jean-Marie Ouellet agissait comme animateur. Un assortiment de produits de l'érabler a été remis au conférencier et M. Ouellet a fait remarquer à l'Honorable Tessier que "l'eau lui viendrait à la bouche" en dégustant ces produits ce qui lui ferait certainement penser à l'eau de Plessisville.

## Table d'honneur

La table d'honneur pour ce

souper-causerie, à l'Hôtel Manoir-Plessis, comprenait l'Honorable Maurice Tessier, conférencier; M. Roger Hallé, président de la municipalité scolaire Jean Rivard et son épouse; Mme Bernard Du-

mont, épouse du député du comté de Mégantic à l'Assemblée nationale; M. Léopold Corriveau, député de Frontenac à Ottawa, et Mme Corriveau; M. Raymond Touchette, président des Optimistes et

son épouse; M. Irénée Boivin, président de la Chambre de commerce et Mme Boivin; M. Guy-E. Barré, président du Richelieu et son épouse; M. Rosaire Côté, maire de la ville de Plessisville et

Madame la mairesse.

Des vœux de prompt rétablissement ont été émis en faveur de M. Bernard Dumont actuellement hospitalisé à Québec à la suite d'un grave accident d'automobile,

vœux que l'on a demandé à Mme Dumont de transmettre à son mari. "L'état de M. Dumont est satisfaisant mais il devra prendre un repos prolongé", a expliqué Mme Dumont.



Horaire : 752-5960 - Affaire : 752-9912

**HORAIRE**

SAMEDI à: 6.45 et 8.45  
DIMANCHE à: 1.30 - 6.45 et 8.45  
VEN. et LUNDI au JEUDI  
Chaque soir à: 7.30

**JUSQU'À JEUDI**  
**le 27 janvier Incl. \$1.75**

**PREMIERE FOIS A VICTORIAVILLE**



"ZIRA" LA FEMME SINGE est REÇUE DANS LA HAUTE SOCIÉTÉ AMÉRICAINE.

"ZIRA" DE LA PLANÈTE DES SINGES BOIT SON PREMIER COCKTAIL.

**LES VISITEURS... DU DES EVADES DU FUTUR? SEUL BEBE MILO SAIT MAIS IL NE PARLE PAS ENCORE**

APRES **LA PLANÈTE DES SINGES** et **LE SECRET DE LA PLANÈTE DES SINGES**

Qui nous révélaient un monde fascinant et terrifiant

Maintenant **PREPAREZ-VOUS A UNE NOUVELLE INVASION D'INCROYABLES SINGES!**

POUR TOUS LES MOINS DE 12 ANS **75¢**



Version française de **ESCAPE FROM THE PLANET OF THE APES**

**LES EN COULEURS**

**EVADES DE LA PLANÈTE DES SINGES**

RODDY McDOWALL  
KIM HUNTER  
BRADFORD DILLMAN



Des visiteurs d'une autre planète arrivent sur la terre

**LES EVADES DE LA PLANÈTE DES SINGES**

**DEUXIEME SUCCES**

**LA PANIQUE S'EMPRE du MONDE**

UN POUVOIR MYSTÉRIEUX PLUS INCROYABLE QUE TOUT CE QUE LA SCIENCE FICTION MODERNE A PU IMAGINER

JAMES DONALD  
ANDREW KEIR  
BARBARA SHELLEY

**LES MONSTRES DE L'ESPACE**

EN COULEUR **FIVE MILLION YEARS TO EARTH**

5 millions d'années d'épouvante!

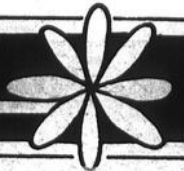
**VENDREDI 21 janvier à 9.00 p.m.**

**ADM \$4.50 \$4.00 \$3.00**

BILLETTS en VENTE MAINTENANT AU LAURIER et PH. HOULE

**BIENTOT A L'AFFICHE TIENS-TOI BIEN APRÈS LES OREILLES À PAPA...**

# SEMAINE D'ÈVE



## Le gâteau à la confiture

Préparez vite votre plus beau service à thé. Vous attendez des amies cet après-midi et la journée est splendide.

Il est si agréable de réunir quelques amies l'après-midi. Dans une atmosphère de détente, vous servirez, avec simplicité, une collation qui fera les délices de toutes, et ce, tout en vous permettant de vous reposer et de bavarder avec elles.

Quoi servir? Le gâteau à la confiture convient à merveille car la même recette vous permet de préparer deux desserts différents. Pour la recette de base, vous utilisez un mélange de confiture aux fruits, de flocons de maïs

émiettés ou de chapelure de maïs, de cannelle et de beurre fondu (ou de margarine). Ce gâteau exquis accompagnera à merveille votre boisson favorite.

Si vous désirez servir un gâteau plus recherché, vous découperez le gâteau à la confiture en cubes que vous superposerez en les alternant avec des fruits frais et du pouding. Nappez le tout de crème fouettée et garnissez de fruits. Voilà un goûter dont vos amies se souviendront longtemps!

La prochaine fois que vous attendrez des invités, préparez donc une double recette du gâteau à la confiture et servez-le des deux façons.

### Gâteau à la confiture

- 1 1/2 tasse de farine tout usage tamisée
- 2 c. à thé de poudre à pâte
- 1 c. à thé de sel
- 1/2 c. à thé de noix de muscade
- 1/3 tasse de sucre
- 1/4 tasse de shortening ramolli
- 1 oeuf
- 2/3 tasse de lait évaporé

### Garniture

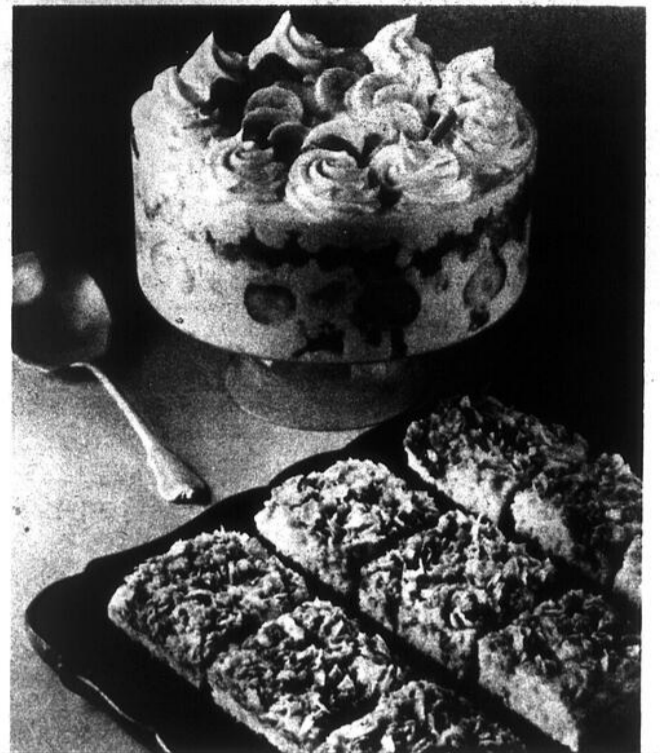
- 1/2 tasse de confiture aux fruits (fraise ou framboise)
- 2 tasses de flocons de maïs OU 1 tasse de chapelure de maïs en boîte
- 1/2 c. à thé de cannelle
- 2 c. à table de beurre fondu (ou de margarine)

Tamiser ensemble farine, poudre à pâte, sel, noix de

muscade et sucre. Ajouter shortening, oeuf et lait; remuer jusqu'à ce que le mélange soit homogène. Verser la pâte dans un moule graissé de 9" x 9" x 2".

Si on utilise des flocons de maïs, les émietter jusqu'à ce qu'on obtienne 1 tasse de miettes. Mélanger doucement les miettes avec la cannelle et le beurre. Jeter le mélange sur la confiture. A l'aide d'un couteau, couper dans la garniture et dans la pâte à des intervalles réguliers pour marbrer.

Faire cuire à four modéré (375 degrés F.) pendant 30 minutes environ ou jusqu'à ce que le gâteau soit cuit. Le couper en carrés et le servir chaud. 9 portions.



**GÂTEAU À LA CONFITURE.** — Quoi de plus pratique que cette recette qui vous permet de préparer deux desserts succulents! Le gâteau à la confiture est recouvert d'un mélange de confiture aux fruits, de flocons de maïs émiettés (ou de chapelure de maïs), de cannelle et de beurre fondu (ou de margarine). Pour servir un dessert plus recherché encore, découperez le gâteau en cubes que vous superposerez en les alternant avec des fruits frais et du pouding. Nappez le tout de crème fouettée et garnissez de fruits. Voici un régal dont vos parents et amis se souviendront longtemps!

## La grossesse et la bonne nutrition

Dès qu'une femme sait qu'elle est enceinte, une de ses premières préoccupations devrait concerner sa nourriture. En fait, une femme qui prévoit avoir des enfants, devrait avoir un bon régime avant même d'être enceinte puisque l'état nutritif de son corps joue un rôle appréciable dans ses chances d'avoir des enfants en bonne santé.

Le Conseil Kellogg de l'Alimentation recommande qu'elle consulte un docteur au début de la grossesse et qu'elle suive ses recommandations de régime. Pour les femmes en bonne santé qui d'habitude mangent bien, cela veut généralement dire la même variété d'aliments: variété qui est nécessaire à tous pour avoir une bonne nutrition: des protéines, des vi-

tamines, des sels minéraux et de l'énergie.

Certains changements peuvent être recommandés, entre autres dans les domaines suivants:

### Contrôle du poids:

Aujourd'hui, les docteurs veulent que leurs patientes grossissent de 15 à 22 livres durant toute la grossesse et de

3 à 4 livres pendant les quatre premiers mois. Les femmes qui prennent trop de poids ont tendance à faire de la toxémie; les accouchements avant terme sont fréquents quand le gain de poids n'a pas été suffisant. Si le gain de poids est soudain ou excessif, il est parfois nécessaire de réduire le sel et d'éliminer les aliments à forte teneur en calories mais peu nutritifs comme les boissons gazeuses, les sauces, les pâtisseries, etc.

### Les protéines:

Une augmentation de protéines peut être nécessaire avec des aliments comme la viande, le poisson, la volaille, les oeufs et le fromage. Les protéines sont essentielles à cause des acides aminés qu'elles contiennent. Des études ont montré que des régimes pauvres en protéines peuvent affecter le développement physique et mental du futur enfant.

### Les vitamines:

Un régime équilibré comprend beaucoup de fruits et légumes à cause des besoins en vitamines. Certains docteurs, cependant, prescrivent régulièrement des vitamines en pilules. Les vitamines sont importantes dans les régimes de grossesse parce qu'elles aident à l'utilisation de tous les aliments nutritifs.

### Le sel:

Si la rétention d'eau ou un gain excessif de poids est un problème, il est parfois nécessaire de réduire considérablement le sel. Il faut aussi quelquefois réduire la consommation de sel pour contrôler l'hypertension, corolaire de la toxémie. Normalement, il est bon de ne pas abuser du sel et d'éviter les aliments relativement très salés. Pour la cuisine, assaisonner

plutôt avec des herbes, des épices et du jus de citron.

### Le calcium:

Dès le début de la grossesse, il y a un besoin en calcium dû à la formation des os. Nombreux sont les docteurs qui recommandent une pinte de lait par jour. On peut satisfaire en partie le besoin en servant du lait avec des céréales prêtes-à-servir et en utilisant du lait dans les préparations de soupes, de desserts et autres plats ou en prenant d'autres produits laitiers tels que le fromage et la crème glacée.

### Le fer:

A cause du changement de métabolisme durant la grossesse, il faut augmenter la consommation de fer. Beaucoup de docteurs pensent qu'une quantité adéquate de fer peut être obtenue en mangeant de la viande, des oeufs, des légumes verts et des céréales reconstituées ou enrichies. Cependant, d'autres compléments ferrugineux sont recommandés par certains médecins.

### Les liquides:

Une future maman doit boire de six à huit verres d'eau par jour. Thé, café ou jus de fruits peuvent être inclus dans ce total. Les boissons alcoolisées et les boissons gazeuses doivent être consommées avec parcimonie car elles contiennent beaucoup de calories mais peu d'éléments nutritifs.

### Les petits déjeuners:

Le café habituel simplement accompagné de pain offre vraiment peu d'éléments qui aideront le futur bébé. Une femme enceinte doit aussi prendre une orange ou un pamplemousse ou leur

(suite à la page 9)



**JUPES ET GARNITURES DE CORSAGE.** — Cette garniture de corsage au crochet rehausse toutes les tenues du soir et du jour, d'une note fraîche qui associe un blanc à l'éclat des couleurs d'automne. Si vous désirez recevoir un patron de ce modèle, écrivez à: Service des Patrons de laine, L'UNION, 370 rue Girouard, Arthabaska, P. Qué. Joindre 25¢ pour les frais de poste. Modèle No C.N.-946-F.



Approfondissez bien vos problèmes et écoutez la voix intérieure qui vous guidera vers la solution la plus raisonnable; redoutez les aventures risquées d'autant plus que les promesses ne seront pas tenues; agissez par vous-mêmes en toutes circonstances. Chance avec 7 et 14.

**Anniversaires:** — Cultivez l'amitié et faites des propositions constructives; vous pouvez donner de l'expansion à vos entreprises.

**Naissances:** — Vos enfants seront travailleurs, méthodiques, mais ils auront besoin d'être stimulés, encouragés; récompensez leurs efforts.

**Bélier: 21 mars au 20 avril — Profession:** Vous subirez le joug des événements; redoublez de prudence; évitez de vous compromettre. **Affection:** Faites un bon geste et vous aurez un bon accueil. **Santé:** Ménagez votre foie.

**Taureau: du 21 avril au 20 mai — Profession:** Étudiez bien le pour et le contre avant de vous aventurer; recherchez le moyen terme. **Affection:** Soyez diplomate et vous parviendrez au but; ne forcez pas le destin. **Santé:** Attention aux rhumes.

**Gémeaux: du 21 mai au 21 juin — Profession:** Prudence dans la conduite de vos travaux; faites preuve de conscience professionnelle. **Affection:** Victoire sur une rivalité sentimentale; mais restez vigilant. **Santé:** Changez d'air et faites de la marche.

**Cancer: du 22 juin au 22 juillet — Profession:** Soyez réaliste et veillez à la bonne exécution des travaux demandés, évitez la dispersion. **Affection:** Soignez votre tenue et vous aurez un plus grand succès. **Santé:** Faites des repas légers.

**Lion: du 23 juillet au 23 août — Profession:** Défendez vos intérêts avec beaucoup d'attention; on pourrait profiter de votre générosité. **Affection:** Invitation à considérer si vous êtes libre. **Santé:** Soulagez votre point faible.

**Vierge: du 24 août au 22 septembre — Profession:** Libérez-vous des complexes qui vous attardent et faites preuve d'un peu plus d'autorité; mais sachez bien ce que vous voulez. **Affection:** Ne vous écartez pas de la famille. **Santé:** Faites des repas plus légers.

**Balance: du 23 septembre au 23 octobre — Profession:** L'entourage peut réagir sur votre comportement; écoutez la voix intérieure et soyez plus persévérant. **Affection:** Lâchez du lest et cherchez à vous rapprocher. **Santé:** Purifiez votre organisme.

**Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre — Profession:** Les questions d'argent seront préoccupantes; faites le nécessaire pour un meilleur équilibre budgétaire. **Affection:** Invitation agréable dont vous garderez un bon souvenir. **Santé:** Soyez un peu plus végétarien.

**Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre — Profession:** Observez le jeu qui vous entoure avant d'aller plus loin; corrigez les points faibles ou les imperfections. **Affection:** Rétablissez la confiance mutuelle; soyez sincère. **Santé:** Surveillez votre ligne.

**Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier — Profession:** Approfondissez votre sujet et vous le réaliserez mieux que vous le pensez; ayez confiance en vous. **Affection:** Veillez à ce que l'on tienne les promesses à votre égard. **Santé:** Soyez sobre.

**Verseau: du 21 janvier au 19 février — Profession:** Documentez-vous sur les sujets qui vous intéressent; c'est le moment de montrer votre compétence. **Affection:** Invitation à considérer avec attention. **Santé:** Prudence sur la route.

**Poissons: du 20 février au 20 mars — Profession:** Suivez votre inspiration matinale et vous ferez du bon travail; réagissez contre vos hésitations. **Affection:** N'accordez pas une confiance aveugle; ouvrez l'oeil. **Santé:** Ne buvez pas trop.

### Institut Lucille Giguère

ESTHÉTICIENNE - VISAGISTE  
DIPLOMÉE de l'École Edith Serei  
et Fernand Aubry de Paris  
Massage facial - peeling - traitement de l'acné - traitement du buste - épilation à la cire - teinture des cils et des sourcils

Produits: Pier Augé et Yon Ka  
Consultation gratuite pour tout examen  
37, rue Alain - Victoriaville - 758-8181



MAQUILLAGE

i.n.o.

## Nouvelles offres de Forano Limitée

PLESSISVILLE (GAB) — De nouvelles offres salariales faites par Forano Ltée de Plessisville ont été rejetées par le Syndicat de la métallurgie. Ces offres avaient été faites par l'entremise du conciliateur, M. Jean-Paul Ratel, lors d'une séance tenue à Québec le 4 janvier.

Les propositions patronales ont ensuite été soumises aux syndiqués réunis en assemblée générale à l'Hôtel de ville de Plessisville. Par scrutin secret, les 365 membres du Syndicat de la métallurgie présents à l'assemblée se sont prononcés dans une propor-

tion de 74,5 pour cent contre les nouvelles offres de Forano Ltée.

#### Les offres

Selon les détails fournis aux syndiqués lors de cette assemblée, les propositions de Forano Ltée portent sur deux points de la question monétaire. A la rétroactivité, un montant forfaitaire de \$125 est proposé; pour l'attribution, le calcul serait basé sur le pro-rata des semaines travaillées entre le 15 juillet et le 28 novembre 1971.

Une heure régulière faite durant une semaine de cette

période donne droit à une semaine complète pour le calcul de la rétroactivité. A la date de retour au travail une augmentation de 25 cents l'heure est accordée et la semaine de travail est réduite d'une heure.

Cette réduction d'une heure, basée sur le taux moyen qui est de \$3 l'heure représente un coût de 73 cents l'heure, laissant ainsi une augmentation réelle de 1,77 cents l'heure, selon le tableau soumis aux syndiqués. Au 18 juin 1972, une autre augmentation de 25 cents l'heure est offerte avec réduction d'une demi-

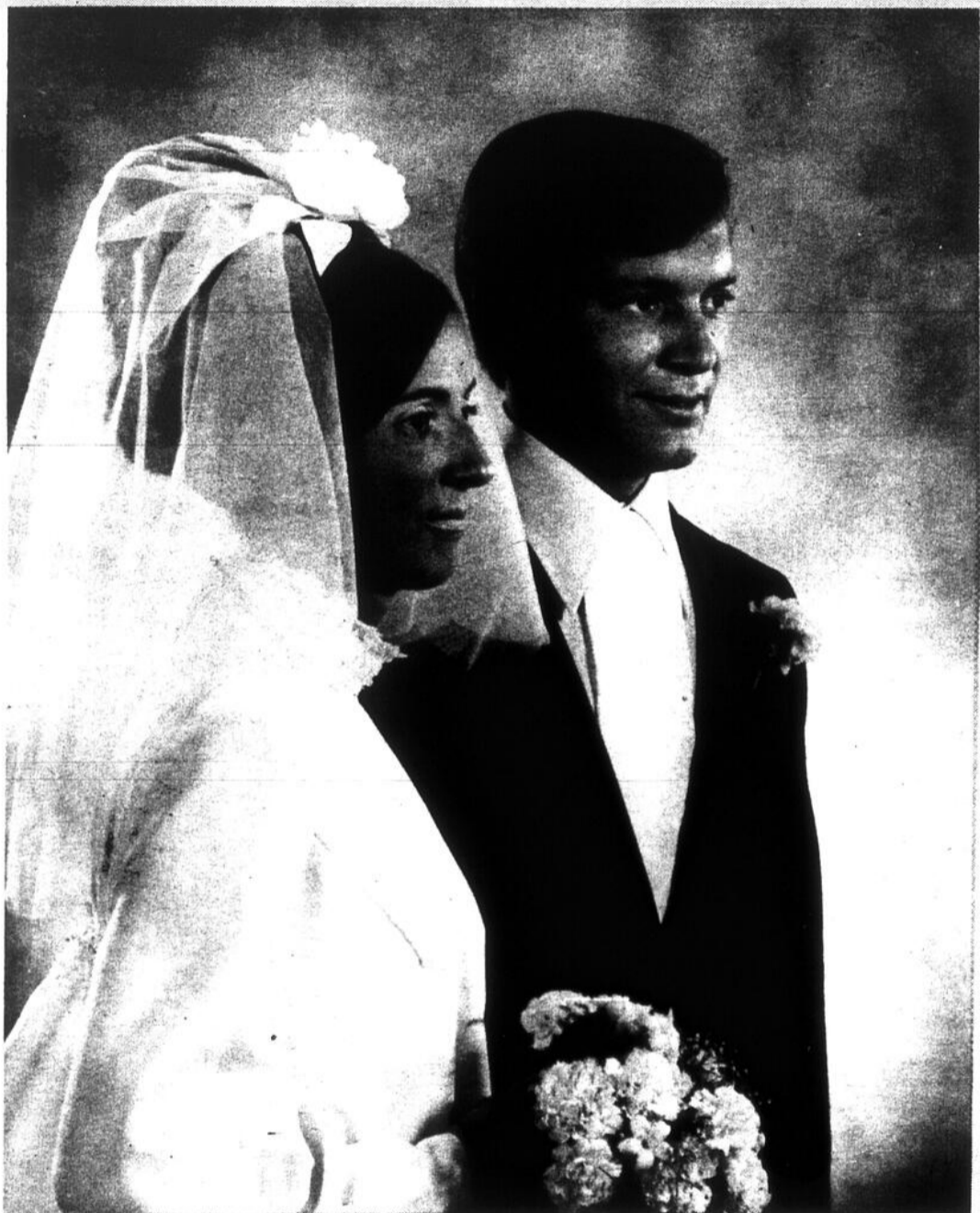
heure de la semaine de travail.

Le coût de cette réduction, basé sur le taux moyen à ce moment-là est de 4 cents l'heure, pour une augmentation réelle de 21 cents l'heure.

Une autre augmentation de 25 cents l'heure est prévue pour le 17 juin 1973 avec réduction de la semaine de travail à 40 heures.

Le coût de cette deuxième demi-heure est de 04,37 cents laissant ainsi une augmentation réelle moyenne de 20,63

(suite à la page 15)



## Futurs mariés

Venez admirer

sans aucune obligation

notre nouvel album-couleur

de 100 photos de mariage

## Studio Bédard Enr.

58 St-Jean-Baptiste - Victoriaville

752-5871 - 752-6128



du 7 au 13 janvier 1972

**HÔTEL-DIEU  
D'ARTHABASKA**

- Mme Jean-Guy Roberge, Asbestos, garçon 5.11.
- Mme Jean-Claude Nadeau, Princeville, garçon 7.7<sup>3</sup>/<sub>4</sub>.
- Mme Gaston Corbeil, Asbestos, fille 7.4.
- Mme Roland Tanguay, Victoriaville, garçon 7.13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.
- Mme Maurice Châteauneuf, Victoriaville, garçon 8.12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.
- Mme Alcide Doyon, Victoriaville, garçon 8.11.
- Mme Jules Therrien, Arthabaska, garçon 9.3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.
- Mme Jacques Pelletier, Asbestos, fille 6.1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.
- Mme Claude Boissonneault, Victoriaville, garçon 8.12.

- Mme Alain Mercier, Asbestos, garçon 7.1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.
- Mme André Rheault, Mad-dington-Falls, fille 7.4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.
- Mme Denis Smith, Saint-Louis-de-Blandford, fille 7.6.
- Mme Marcel Grenier, Ham-Nord, garçon 7 livres.
- Mme Jean-Guy Boutin, Plessisville, garçon 8.12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.
- Mme Claude Charland, Lemieux, garçon 9.3.
- Mme Gilles Bernier, Victoriaville, garçon 7.13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.
- Mme Jean-Pierre Masson, Victoriaville, fille 6.8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>.
- Mme Denis Gagnon, Plessisville, garçon 6.6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.
- Mme Marcel Pellerin, Victoriaville, fille 6.10.
- Mme Claude Besmargian, Warwick, fille 6.14.

- Mme Jean-Marie Bournival, Sainte-Clotilde, fille 7.9.
- Mme Michel Gagné, Warwick, garçon 7.4.
- Mme Luc Côté, Princeville, fille 10.5.
- Mme Roch Gérard, Baie Comeau, (sans anesthésie), garçon 6 livres.
- Mme Jean-Luc Bergeron, Warwick, fille 8 livres.
- Mme Pierre-Emile Michaud, Victoriaville, fille 6.5.

**HÔPITAL SACRÉ-COEUR  
DE PLESSISVILLE**

- Mme Claude Gosselin, Plessisville, garçon 8.14<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.
- Mme Gabriel Paquette, Plessisville, garçon 7.1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

**ARGENT à PRETER**

Aucune commission à payer  
Première et deuxième hypothèque  
Attention spéciale aux gens de la campagne  
**Crédit Chatelaine Inc.**

33, rue St-Joseph - Warwick - 358-2957  
C.P. 518

14-12-71 j.n.o.

**Voyage au pays du soleil à Miami**



**Hénéault Transport Inc.**

38, de Courval - Victoriaville - 752-4097 - 4088

Départ de Victoriaville le 11 février à 23 h. 59  
Prix \$278.00 argent canadien, transfert et chambre, aller et retour.  
1er coucher à Washington. Le lendemain matin, passage à la Maison Blanche et plusieurs édifices gouvernementaux américains, arrêt à cimetière Arlington ou repose le regretté John F. Kennedy assassiné le 26 novembre 1963, coucher à South of the Border.  
Lundi 14 février filons vers le soleil de MIAMI. Coucher à Jacksonville (FLORIDE).  
Mardi La Côte de la Floride, en soirée.  
Mercredi le 16 au jeudi le 24 vous vous laisserez brunir par le soleil et caresser par les vagues.  
Vendredi 25 février départ pour le retour à 7 h.  
Samedi 26 février arrêt à Fayetteville.  
Dimanche 27 février filons juqu aux environs de New York.  
Lundi 28 février retour à Victoriaville dans la soirée.

TERMINUS de VICTORIAVILLE: 752-5400 L.R. Charron: 752-6861  
Mme J. A. Doyon: 752-5841

8-2-72

**BOIS de CHAUFFAGE**

16 pouces de longueur ~ 7 cordes et plus

\$10.00 Arthabaska et Victoriaville

Supplément pour l'extérieur.

Livraison n'importe où sur demande

**Les Bâtons de Hockey  
Victoriaville Ltée**

VICTORIAVILLE HOCKEY STICKS LTD

35 rue Campagna  
Victoriaville

752-5462  
752-9789

j.n.o.

**C'est payant d'annoncer  
dans L'UNION**

**Rue des Pignons**

La vie est pleine de pointes acérées qui blessent parfois cruellement! Mais les braves gens savent trouver dans les petites joies de la vie quotidienne un baume et beaucoup d'espoir. Laissez-vous piquer par la curiosité de savoir ce que deviennent les émouvants personnages de Rue des Pignons.

Le mardi à la télévision couleur de Radio-Canada.



**Collège  
Clarétain**  
Victoriaville

**UNE INSTITUTION PRIVEE:**

- dirigée par les PERES CLARETAINS
- reconnue d'intérêt public
- un pensionnat au service des élèves du COURS SECONDAIRE

**Examens d'admission:  
29 janvier 1972**

Pour tout renseignement:

**Directeur des Admissions**

Collège Clarétain

Boul. Gamache

Victoriaville, P.Q.

Tél. (819) 752-4679

## 5 MINUTES au fond des choses

# Aujourd'hui comme hier



### Les jeunes veulent se savoir aimés

Ils veulent un monde qui les accueille où ils ne seront point des étrangers ou encore des êtres gênants. Ils veulent que les adultes mettent tout en oeuvre pour édifier un monde plus humain où chacun a sa place.

Les jeunes ne demandent pas aux adultes de se retirer; ce qu'ils désirent profondément c'est de se sentir aimés.

Il ne s'agit pas de se ressembler, il n'est pas suffisant de se comprendre, il est surtout important de s'aimer.



# nécrologie

## M. Lucien Sévigny

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 6 janvier, à l'âge de 59 ans et 8 mois est décédé M. Lucien Sévigny, époux de dame Rosa Boislard, demeurant au 2015 rue Saint-Calixte, Plessisville. Les funérailles ont eu lieu lundi le 10 janvier à 10 heures a.m., en l'église Saint-Calixte. Inhumation à Inverness ou un libéra sera chanté vers 11.15 a.m.

rue Alfred, Victoriaville. Elle était la mère de Mme André Labbé (Irène), de Mlle Simone, Mme Jules Tardif (Marguerite), de MM. Gaston, Marcel et Paul, tous de Victoriaville et de Guy de Montréal. Les funérailles ont eu lieu lundi le 10 janvier à 14 h. 30, en l'église Sainte-Victoire. Inhumation au cimetière paroissial.

## M. Joseph Langlois

## Mme Henri Lambert

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 7 janvier, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Henri Lambert née Bertha Boisvert, demeurant au 17

A l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 8 janvier, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Joseph Langlois, célibataire, demeurant à Saint-Hyacinthe. Il était le fils de feu Stanis-

las Langlois, le frère de soeur Alice Langlois des Soeurs de l'Assomption et frère de Alphonse Langlois et de Jeanne Lassonde. Les funérailles ont eu lieu lundi le 10 janvier, à 14 h. 30, en l'église de Sainte-Clothilde. Inhumation au cimetière paroissial.

## M. Albert Nugent Gingras

A l'hôpital Sacré-Coeur de Plessisville, le 8 janvier, à l'âge de 70 ans et 6 mois est décédé M. Albert Nugent Gingras, demeurant au 155 rue

(suite à la page 14)

Pièces pour camions et machines lourdes

**INTERPROVINCIAL PARTS INC.**



26 Boul. de l'Artisan - Victoriaville, Qué.  
TEL. (819) 758-1521-2

**LIGNE COMPLETE DE "BEARING & SEAL"**

5-10-71 j.n.o.

**A VENDRE**

CHOIX DE 24 MODELES

Cette photo vous montre une des 2 maisons sectionnelles, sur la rue Cournoyer à Warwick

Warwick, 35 Gingras - 358-2244  
Warwick, André Houle - 358-6229  
Asbestos, rue Manseau - 879-5517

Emile Royer prop. j.n.o.

**Monuments funéraires**



GRANITE CANADIEN et IMPORTE SCULPTURE MODERNE. Lettrage au sable dans les cimetières. Travail garanti.

MONUMENTS en MONTRE chez **Gérard Charest ENR.**  
25 ans d'expérience  
39, rue Ducharme - Victoriaville  
30-11-71 j.n.o. **752-4443**

## Définition de prénom

### MARCEL

#### Caractéristiques:

Marcel est un homme à l'humeur changeante et chez lui les sautes d'humeur sont fréquentes et se répètent quasi à l'infini, pour un oui, pour un non, il se vexe et gueule et crie, pourtant au fond Marcel n'est jamais aussi méchant, que l'on se l'imagine. Homme joyeux par ailleurs et bon vivant, à ses jours de bonne humeur, Marcel, possède en revanche un sens de la justice très développé et il supporte très mal l'injustice, sous toutes ses formes. S'adresse-t-elle, à lui ou à une autre personne.

qui risque de ruiner leur chance de bonheur. Marcel est pourtant destiné à connaître des jours, sinon des années de bonheur indéniable mais avant de parvenir à cet éventualité il devra traverser une période de vie vraiment très difficile, et qui risque de le marquer pour toujours. Pourtant avec la maturité, il deviendra plus sérieux et la vie calme et tranquille d'un foyer bourgeois, fera place à l'exubérance et à la nervosité.

De plus la majorité des hommes prénommés Marcel souffrent d'un défaut majeur

758-3348

**TABAGIE TREMBLAY**



Le cadeau le plus apprécié du fumeur peut-être : Pipe, Assortiment de tabac, Cigare, Cigarette, Briquet, Etc.

En vedette cette semaine: CIGARETTE  
Rég. \$4.55 le carton  
King size \$4.65 le carton

**11 DE LA GARE VICTORIANVILLE**

**LE PACHA**

IMPORTATIONS ORIENTALES


ROBES-MAROCAINES, INDIENNES, D'HOTESSE, DE VELOURS BRODE ETC.

EN CUIR MAROCAIN SACS PORTE-MONNAIE POUF ENCENS ETC.

BIJOUX ORIENTAUX

A côté de chez PATRY & THERRIEN à Victoriaville  
167 NOTRE-DAME EST 19-11-71 j.n.o.

**Vous serez en orbite en portant des vêtements SAVILE ROW**



André Moore, prop.

**Jos. Moore Enr.**  
Rte St-Albert - Victoriaville - 752-2119

André qui a 25 ans d'expérience saura vous donner satisfaction !

HEURES D'OUVERTURE:  
Lundi au Vendredi - de 6 h. p.m. à 10 h. p.m.  
Samedi - de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

**Bonne table, Bon gîte, Bon plaisir,**



Un foyer chaud et accueillant au cœur de Montréal... à l'heure du lunch, du cocktail, du dîner, des réunions d'affaires.

**LE CAVELIER**  
La plus fine cuisine de la métropole

- Déjeuners d'affaires à compter de \$1.95
- Dîners gastronomiques, repas complet à partir de \$4.25
- Danse

Le Pub Irlandais "IRISH LANCER"  
Le midi, buffet froid à \$2.50

**SALONS DE RECEPTIONS**

- Banquets
- Congrès
- Réunions

**CHAMBRES INVITANTES**

- Climatisation
- Télévision
- A compter de \$11.00

Facilités de stationnement  
Réservez en appelant 866-6492

**HOTEL DE LaSalle**  
120, rue Drummond - Montréal  
866-6492

**AVEZ-VOUS GOUTE ?**

*A la*  
**Nouvelle**

**PIZZA**

*à la Rock*

**GOÛTEZ-Y Maintenant**

**Livraison gratuite 357-2061**

RESTAURANT AU ROI DU SMOKED MEAT - 232 rue Beauséne - Arthabaska

# Les conseillers modifient le taux de trois services

**PRINCEVILLE (GAB) — Un règlement portant le numéro 279 a reçu l'approbation unanime des membres du Conseil municipal de Princeville lors de la première séance de 1972. Par cette décision, on modifie un règlement précédent se rapportant aux taux en vigueur pour les services de l'aqueduc et des égouts.**

Le nouveau règlement fixe à \$50 par année le coût du service de l'aqueduc par logement; des additions à ce coût sont déterminées pour les entreprises industrielles, les commerces et autres selon un tableau pour chacune des catégories de clients. Quant au service des égouts, le taux est fixé à \$30 par année par logement avec, également des additions, pour les catégories d'usagers autres que celle des logements. Le nouveau règlement contient un article stipulant que le coût des services doit maintenant être payé annuellement.

Les édiles ont aussi adopté une résolution modifiant le coût de l'enlèvement des vidanges; ce coût qui était de \$12 par année, passe à \$15 pour les logements et à \$25 pour les commerces.

#### Taxes foncière et locative

Le maire J.-Maurice Talbot et ses collègues de l'Hôtel de ville ont également adopté une résolution fixant à 80 cents par \$100 d'évaluation le taux de l'impôt foncier pour

1972, tel que prévu au budget approuvé le 30 décembre dernier. La même résolution fixe à 8 pour cent le taux de la taxe locative. Pour cette dernière, elle est calculée sur le coût annuel du logement. Les taux des taxes foncière et locative sont les mêmes que ceux qui étaient en vigueur en 1971.

#### Subdivision de lot

La subdivision du lot 236 a

reçu l'approbation du Conseil municipal. Ce lot est situé dans la partie sud-ouest de la ville et appartient à MM. Renald et Germain Jacques. Ces derniers étudient la possibilité de construire 30 maisons dans ce secteur.

Le maire J.-Maurice Talbot a fait remarquer que les services municipaux étaient déjà organisés pour desservir onze des constructions projetées. La firme Jacques Construction a bâti plusieurs résidences dans ce secteur durant l'année 1971.

#### Les finances

Les édiles ont approuvé le paiement de factures pour un total de \$14,010.10 lors de la même séance. Sur la liste donnée par M. Fernand Poiré, secrétaire-trésorier de la ville, on remarque principalement: \$6,002.51 pour les salaires et l'administration, \$576.10 pour le règlement 269, \$214 pour le règlement 275, \$1,598 en paiement final sur le système d'illumination des Fêtes, \$2,168 pour l'électricité, \$237 pour le téléphone.

En ce qui concerne les lampes décoratives, le Conseil a

convenu de mettre fin à une entente conclue par une administration précédente pour de l'équipement; les édiles jugent que ce qui est actuellement en usage suffit pour le moment.

#### Constable spécial

Les services d'un nouveau constable spécial ont été retenus par le conseil. M. Alain Rochette est engagé pour travailler à temps partiel et comme policier supplémentaire. Il remplace M. Laurent Sévigny qui occupait cette fonction depuis quelques années.

## 133 accidents en 1971

**PLESSISVILLE (GAB) —** Des enquêtes sur 133 accidents ont été ouvertes par le Service de la police de Plessisville durant l'année 1971. Ces accidents ont fait 15 blessés et des dommages matériels estimés à \$74,020. L'article "accident" est en tête de liste dans le rapport donné sur les activités de 1971 par M. Edouard Lebrun, chef de la Sûreté municipale.

Durant l'année qui a pris fin le 31 décembre dernier, 44 protections ont été données au poste durant la nuit. Les policiers ont répondu à 3,705 appels pour plaintes ou demandes de renseignements. Le nombre des services d'ordre donnés pour sépultures est de 52. Un total de 423 autres services d'ordre ont été donnés pour diverses circonstances.

#### Autres activités

Parmi les autres activités du Service de la police de

Plessisville pour 1971, le rapport du chef Lebrun note que dix enfants rapportés perdus ont été retrouvés par les constables. La fiche des arrestations comprend 27 noms. Des plaques d'immatriculation pour 800 bicyclettes ont été vendues.

Quant aux licences pour chiens, leur nombre est de 960 pour 1971; c'est une moyenne de près d'un chien par famille selon le directeur du Service de la police.

En 1971, M. Edouard Lebrun a obtenu deux policiers réguliers supplémentaires à la suite d'une décision prise à cette fin par le conseil municipal. Sur le rapport qui vient d'être rendu public, on remarque également que 33 lettres de références ont été données par le Service de la police de Plessisville durant l'année écoulée.

## Le...

(suite de la page 4)

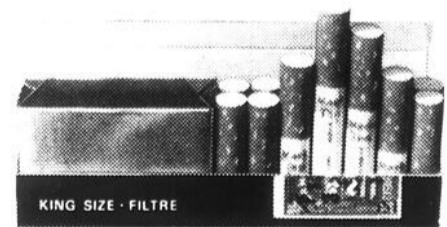
jus et des aliments à forte teneurs en protéines comme un oeuf ou un bol de céréales prêtes-à-servir avec du lait. D'autres repas doivent être pris à heures régulières et à intervalles réguliers dans la journée.

Un problème qui souvent rend difficile une bonne alimentation durant les premiers mois est la nausée. Certains docteurs prescrivent de prendre une rôtie, un cracker ou des céréales prêtes-à-servir pour aider à contrôler cette nausée.



## Savourer une Mark Ten,

c'est comme se construire une berceuse et se faire demander où on l'a achetée...



Mark Ten



# ça contente!

# propos d'alcide

## Nouvel objectif: Les communications le Musée Laurier avec les policiers

La Société d'Histoire d'Arthabaska Inc., qui ne veut pas se reposer sur ses laurier, s'est fixé comme objectif prioritaire pour 1972, de donner un élan publicitaire digne de mention concernant le Musée Laurier, à Arthabaska.

C'est ainsi que la responsable du travail déjà amorcé, Mme Jean Moisan, a pu obtenir une rencontre, à Québec, avec M. Vjaney Guindon, directeur intérimaire des monuments historiques, et M. Morency, contrôleur du même département, au Ministère des Affaires culturelles.

Outre Mme Moisan, Mme Dr Gérard Larouche, qui suit attentivement toutes les activités de la Société, Me Claude Aubert, avocat, et Alcide Fleury, président de la Société d'Histoire, se sent donc rendus au Ministère des Richesses naturelles, à Québec, pour y rencontrer M. Claude Boulay, secrétaire du ministre J.-Gilles Massé, également député du comté d'Arthabaska, qui a "pilote" le groupe lors de la rencontre avec les autorités du Ministère des Affaires culturelles.

C'est là que les deux personnes plus haut citées ont bien voulu les recevoir et ont pris connaissance du mémoire qui précisait les demandes prioritaires à courte et longue échéance.

Pendant près de deux heures, il y eut discussion des différentes demandes, une après

l'autre. En fin de compte, comme il fallait s'y attendre, peu de réponses précises ont été données. Et c'est normal, puisque ce ne sont que des fonctionnaires; qu'ils sont limités dans le budget — comme partout d'ailleurs — et que certaines demandes ne relevaient pas du ministère en question.

Durant tout le cours de la discussion, le secrétaire Claude Boulay a pris note et des demandes et des approbations ou désapprobations de ces fonctionnaires.

Après avoir dit que le document de travail présenté par la Société d'Histoire était très bien préparé et appuyé sur des données précises, le secrétaire Boulay a ajouté qu'avec un tel mémoire, il était plus que probable qu'il pourrait "forcer" la porte des départements qui ont juridiction sur les demandes faites concernant l'entretien et la rénovation du Musée Laurier.

Une confirmation écrite des réponses relatives aux différentes demandes formulées sera préparée par le ministère et sera transmise dans un délai assez court, espérons-le. Dès lors, nous serons à même d'établir définitivement le programme concernant le Musée Laurier, qui n'attend qu'une publicité de bon aloi pour se faire connaître et augmenter l'effectif de ses visiteurs qui est passé de 3.500 à 5.000 au cours de 1971.

La Société d'Histoire d'Arthabaska, Alcide Fleury, président.

La sûreté municipale d'Arthabaska a mis à jour son nouveau système de téléphone-à-l'auto. C'est assez compliqué et il faudra certainement quelque temps avant que son efficacité soit prouvée au maximum.

Disons que présentement, les numéros restent les mêmes, c'est à dire 357-2343 pour la police et 357-2225 pour le feu.

Vous avez besoin de la police, vous devez signaler 357-2343. Au même moment, il y a appel au bureau de la police à l'Hôtel de ville et à l'auto-patrouille si le policier en devoir est sur la route.

S'il est au poste, il répondra: "Sûreté municipale" et le dialogue s'établit comme pour une conversation téléphonique ordinaire. Par contre, s'il est dans l'auto-patrouille, il répondra: "Auto-patrouille", et le nom du policier qui répond. A ce moment, la personne doit prendre conscience que le système fonctionne comme avec

un "intercome", c'est-à-dire qu'il faut parler chacun à son tour.

Autrement dit, vous le laissez s'identifier et lorsqu'il est arrêté de parler la personne qui a appelé doit dire ce qui

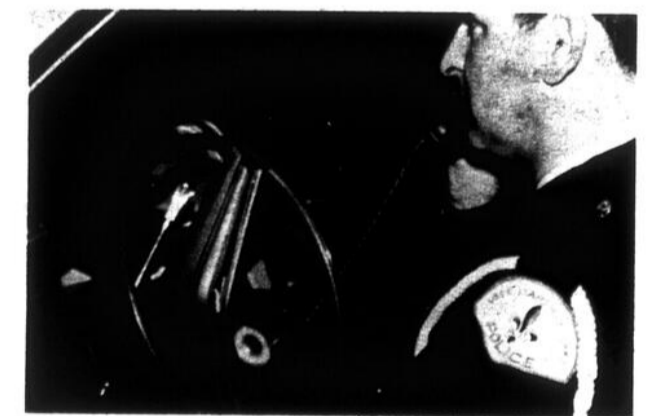
Pour ce qui est de la nouvelle boîte rouge de téléphone à l'extérieur de l'hôtel de ville, elle sert pour quiconque (visiteurs, touristes, et autres) a besoin des services de la police ou pour le feu.



A l'extérieur de l'Hôtel de ville.

la préoccupe, mais laisser le temps au policier de donner une réponse ou poser des questions s'il y a lieu, afin de pouvoir donner suite à la demande.

On doit d'abord lire les instructions à l'intérieur de la porte de la dite boîte et les suivre fidèlement. Par exemple, si la lumière est blanche, c'est que le policier est au



L'auto-patrouille est munie du téléphone-à-l'auto.

S'il s'agit du feu, le numéro est 357-2225 et au bureau la réception se fait par deux appareils différents, ce qui permet au policier de répondre par le téléphone du département des incendies, alors que s'il doit répondre à l'auto-patrouille, il n'y a qu'un téléphone et la réponse première sera: "Auto-patrouille" que ce soit pour le feu ou la police.

Vous le laissez s'identifier et vous dites où est le feu en mentionnant le nom du sinistré et son adresse, afin d'éviter des retards possibles, s'il y avait deux personnes du même nom. Le policier fera la balance du travail.

bureau de l'Hôtel de ville; donc pas besoin du téléphone, vous n'avez qu'à entrer, et aller au bureau au sous-sol.

Si la lumière est verte, on peut décrocher et la réponse viendra de l'auto-patrouille. Se conformer aux exigences déjà mentionnées. Si les deux lumières sont rouges et vertes, c'est que la ligne est déjà engagée avec le policier en fonction. Il faut attendre. Ce service sera sûrement apprécié par une personne étrangère qui désire des renseignements officiels, et ne sait à qui s'adresser. Du moment qu'elle peut trouver l'Hôtel de ville, elle peut trouver une solution à son problème.

## Le premier rapport de la bibliothèque

M. Clément Carrier, président du comité de la Bibliothèque municipale, de concert avec la bibliothécaire, Mme Paul Nadeau, a fait parvenir au conseil un résumé des différentes activités pour l'année 1971.

Après la lecture de ce document par le trésorier, le maire J.-Robert Noël a félicité qui de droit à ce sujet, en soulignant que c'était la première fois que les autorités de la ville recevaient un tel document, pour justifier les dépenses faites elle.

### Résumé au 31 décembre 1971:

Nombre de membres au 1er janvier 1971:	720
Nombre de membres au 31 décembre 1971:	866
Augmentation (membres)	146
Répartition: Adultes:	273 31.5%
Jeunes:	593 68.5%
Circulation des volumes:	
1970: Pour adultes:	1087 13.9%
1971: Pour adultes:	1950 23.4%
Augmentation:	863
1970: Pour enfants:	6727 86.1%
1971: Pour enfants:	6393 76.6%
Diminution:	334
Sorties totales en 1970:	7814 100%
Sorties totales en 1971:	8343 100%
Augmentation:	529

### Volumes disponibles:

Livres et brochures 1970	5783
Livres et brochures 1971	8490
Augmentation:	2707

Cette augmentation de 2707 volumes s'explique par le don de 1500 volumes reçus de M. J.-Ernest Gagnon, de Hull, ancien citoyen d'Arthabaska. Un certain nombre parvient aussi de particuliers et de maisons d'édition.

## On change encore le nom de l'axe

Le conseil de la ville de Victoriaville a envoyé une copie de résolution adoptée lors d'une séance du mois de décembre dernier. Cette résolution stipule que les noms des rues Saint-François et Laurier, à Victoriaville, devraient s'appeler désormais "Boulevard Laurier", et demandait au conseil de ville d'Arthabaska, d'adopter une résolution similaire par laquelle les rues Beauchesne et Côte Stein, à Arthabaska, s'appelleraient également "Boulevard Laurier".

On sait que dans les jours qui ont suivi cette volte-face du conseil de Victoriaville — puisque le nom suggéré de "Boulevard Beauchesne" semblait accepté par tous et pour tout le parcours de cette voie qui traverse les deux villes d'Arthabaska et Victoriaville — il y a eu une nouvelle convocation du comité conjoint des noms de rues, sous la présidence du Dr René Jutras.

Au cours de cette réunion, après discussion, il a été unanimement résolu — pour la seconde fois — de faire une nouvelle suggestion, afin de ménager la susceptibilité des deux groupes qui semblaient ne pas vouloir faire de concession. Elle consiste à donner le nom de "Boulevard Bois-Francs" à la place du "Boulevard Beauchesne" ou "Boulevard Laurier".

La ville d'Arthabaska a été avisée du changement et a accepté le principe suggéré à cet effet. La ville de Victoriaville n'ayant pas fait allusion à ce dernier changement, dans sa demande de légaliser le nom de "Boulevard Laurier", le conseil de ville d'Arthabaska s'en tient à son acceptation du nom de "Boulevard Bois-Francs", en attendant tout autre développement dans cette affaire.

On peut même se demander qui a bien pu faire campagne pour obtenir ce changement d'opinion de la part du conseil?

# Au conseil de Plessisville Congrès de l'Association de la construction du CQ

**PLESSISVILLE (GAB)** — Plusieurs projets sont étudiés par le conseil municipal urbain de Plessisville et, des avis de motion ont été donnés pour que des règlements soient adoptés en vue de leur réalisation. L'un de ces projets concerne la rue DeGuise.

Le maire Rosaire Côté et les conseillers ont pris connaissance du rapport soumis par l'ingénieur de la Ville, M. Michel Parenteau, qui a préparé les plans en vue de déboucher cette rue, M. Jean-Marie Fortier, conseiller, a donné un avis de motion pour qu'à une prochaine séance un règlement d'homologation soit adopté pour continuer la rue DeGuise jusqu'à la rue Ste-Marie.

#### Autres avis de motion

Parmi les autres règlements pour lesquels des avis de motion ont été donnés, on remarque \$63,000 pour des travaux de voirie, d'aqueduc et d'égout, \$67,000 pour une passerelle et les approches au pont Simoneau, \$26,000 pour une pataugeuse et un terrain de tennis.

MM. Raymond Hainse, Gérard Goulet, Gaston Carignan, conseillers, ont donné respectivement les avis de motion pour ces règlements d'emprunt. Par ailleurs, le Conseil municipal a retiré un avis de motion donné en décembre par M. Gaston Carignan en vue d'imposer une taxe pour l'enlèvement de la neige; il a été convenu de laisser ce projet de côté.

#### Rapport sur l'eau

Le conseil municipal urbain

de Plessisville a autorisé le maire Rosaire Côté et le secrétaire-trésorier de la Ville, M. Benoit Laliberté à signer un rapport préparé par M. Michel Parenteau, ingénieur.

Il s'agit d'un rapport complet sur l'eau que l'ingénieur de la Ville avait préparé conformément aux instructions reçues.

Par ailleurs, les édiles ont pris en considération une demande faite par M. Robert Godbout, président de l'Association des pompiers de Plessisville.

La requête concerne l'installation d'une prise d'eau, près du dépot municipal, sur la conduite d'amenée du projet d'approvisionnement de l'aqueduc; on donnera suite à la suggestion de M. Godbout.

#### Correspondance

Les édiles sont informés que des projets de \$100,000 et de \$70,000 avaient reçu l'assentiment des autorités en rapport avec le programme d'initiatives municipales pour 1971-72.

Dans un autre domaine, le responsable du Bureau local du Service social du comté de Mégantic, M. Jean-Guy Isabelle informe le conseil municipal que de nouveaux services sont maintenant offerts à la population.

Les édiles ont aussi pris connaissance d'une lettre de l'Hydro-Québec annonçant que des lampes de rues de 4,000 lumens ont été installées à la suite de la demande faite à cette fin.

D'autre part, Me Edouard Houde, avocat, informe le conseil municipal que la ville est condamnée à payer \$3,214.83 en dommages au sujet de M. Roger Goyette. Le maire Rosaire Côté et ses collègues ont donné instruction à leur secrétaire-trésorier, M. Benoit Laliberté, d'obtenir une copie du jugement rendu dans cette affaire.

A l'occasion de leur première séance de 1972, les édiles municipaux de Plessisville ont approuvé le paiement de factures pour \$20,391.40.

**VICTORIANVILLE.** — L'Association de la construction du Centre du Québec doit tenir pour la première fois depuis sa fondation un congrès régional à Drummondville samedi le 22 janvier et plusieurs membres du comté d'Arthabaska doivent y participer.

D'ailleurs, le congrès sera tenu sous la présidence de M. Raymond Gagné, constructeur d'Arthabaska.

On sait que cette association patronale regroupant les entrepreneurs des comtés de Drummond, Arthabaska, Ni-

colet et Yamaska, compte aujourd'hui plus de 166 membres actifs ce qui constitue selon un dernier communiqué de presse un record d'adhésion en 27 années d'existence.

Ce premier congrès s'ouvrira à 15 heures et après la présentation des nouveaux rapports, il y aura l'élection de cinq directeurs pour un mandat de deux ans alors que cinq autres seront sortants de charge; il s'agit de MM. Raymond Gagné, de M. Conrad Beaudet, de Warwick, Alphonse Houle, de Victoriaville,

ainsi que MM. Benoit Courchesne et Roland Duval, respectivement de Drummondville et Nicolet.

On a préparé un programme pour les dames au cours de ce même après-midi; à 18 heures, il y aura coquetel suivi d'un banquet durant lequel on remettra officiellement les pouvoirs au nouveau président tout en rendant hommage à celui qui cède sa place après trois ans de travail constant et de dévouement. Le congrès se terminera par une soirée de danse.

**Temps Moderne**

vos spécialistes en buanderie domestique

par  **Simplicity**

**VENTE de COULEUR**

**Vous obtenez la couleur au PRIX du BLANC**



Vous pouvez obtenir les modèles de couleur Avocado ou Blé d'or

CYCLE DE SAVON SPECIALEMENT PROGRAMMÉ

5 ans de garantie sur transmission automatique  
2 ans de garantie sur toutes les pièces

Le seul magasin faisant son propre service


**Claude Verville Radio T.V.**

273 Laurier — Victoriaville — 752-5806

Invitation spéciale aux futurs mariés, et à ceux qui auraient des projets de construction pour le printemps.

**LES MAISONS SECTIONNELLES**

**"CARMEN" INC.**



- Maison sectionnelle, usine à Victoriaville
- Extérieur en aluminium ou brique, sans peinture extérieure
- Fondation 8' de hauteur, poteaux ajustables
- 4 fenêtres dans sous sol
- Tout fini, intérieur et extérieur
- Chauffage à l'huile ou à l'électricité
- Chauffe-eau Cascade 60"
- Terrassement et nivelage du terrain
- Salon en tapis, table amiante ou marqueterie dans les autres appartements — Chambre de bain complète
- Place pour laveuse et sècheuse (entrées faites)

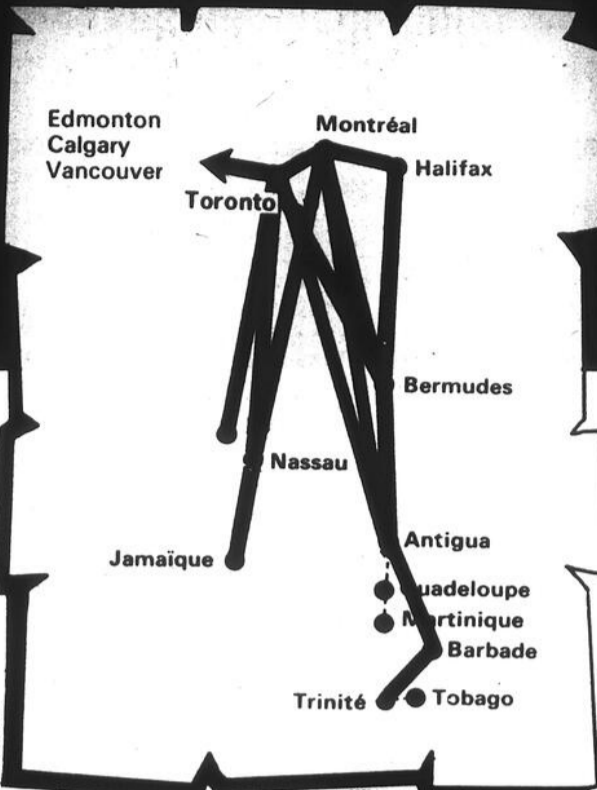
PRIX A PARTIR DE: \$12,350.

18, Boul. de l'Artisan — Parc Industriel — Victoriaville  
(819) 758-3141

Soir et fin de semaine Rés. (819) 752-4285  
J. Raymond Demers Victoriaville

4-1-72/6.6.

# Concours



## 7e ANNIVERSAIRE des

# GAGNEZ 1 DES 21

(POUR 2 PERSONNES)

en collaboration avec AIR CANADA



- ★ Transport avion aller-retour avec service de première classe (AIR CANADA)
- ★ Transfert de l'aéroport de Montego Bay à la Villa, et retour
- ★ Villa Super de Luxe avec piscine privée
- ★ Plage privée et transport entre villa et la plage privée sur la mer des Caraïbes
- ★ Service de 3 domestiques: jardinier, femme de chambre et cuisinier
- ★ Deux billets par région membre A-1
- ★ Tous nos lecteurs peuvent participer à cette GRANDE PROMOTION

### RÉALISEZ VOTRE VACANCE AU PARADIS

Une île captivante toute l'année pour les amoureux du soleil et du graphisme! Sommaire

RIEN DE PLUS SIMPLE que de gagner des vacances au comptant chez les marchands dont les annonces sont publiées ici.

Pour chaque dollar d'achat chez un marchand, vous inscrivez vos nom et adresse dans une boîte postale.

Il suffira pour justifier votre victoire de répondre à la question que nous posons chez tous les marchands participants.

**TEXACO** RENÉ GARNEAU  
**TEXACO**

336 rue Beauséne ARTHABASKA, P. Q.  
Tél. 357-2385

**Chez Houle Enr.**  
Confection, Mercerie  
Chaussures  
Pour hommes et jeunes gens  
102 est, Notre-Dame - Victoriaville  
758-8122

**Claude Verville**  
**Radio T V**  
Vendeur autorisé d'ADMIRAL  
273 Laurier - Victoriaville  
752-5806

**L' TOYOTA INC.**  
Sur tout achat d'automobile et réparation  
191 Laurier - Victoriaville  
758-8593 - 758-8235

Encouragez les  
marchands participants  
à cette promotion,  
vous pouvez gagner !!!

**Nettoyeur St-Francois**  
Enr.  
R. Beauséne, prop.  
67, St-François  
Victoriaville - 752-4519

**Le tirage de ce concours aura lieu le 5 mars lors d'une soirée à la Salle Windsor**

**Librairie**  
**Beaux Livres Inc.**  
Spécialité: Livres, revues, journaux.  
225 est, Notre-Dame - Victoriaville  
752-2221

Epicerie Licenciée  
**Epicerie Marcel Proulx**  
Ouvert 7 jours par semaine  
de 7.30 a.m. à 11.30 p.m.  
161 rue Beauséne - Arthabaska  
357-2143

**Salon d'Esthétique de**  
*coiffure au XX<sup>e</sup> siècle*  
YOLANDE DUBOIS  
135 est, Notre-Dame - Victoriaville  
758-8277

**Paul-Emile Allard**  
Cordonnier - Chaussures pour toute la famille  
Spécialités:  
Sacs, valises, serviettes, etc...  
105, 4e Avenue  
Daveluyville  
(819) 367-2336



La température diurne de la Jamaïque est comprise entre 75 et 80° F. et la nuit, les vents rafraichissent leur fraîcheur!

Une promotion des HEBDOS les plus progressifs du CANADA, les HEBDOS

des HEBDOS A-1  
**21 VOYAGES**  
 (PERSONNES)  
**AIR MONTREAL INC.**

# JOURS EN JAMAÏQUE

RISEZ VOTRE RÊVE DE VACANCES JAMAÏCAINES...  
**UN PAYS DE L'ÉTERNEL ÉTÉ!**

captivante aux pics qui se dressent jusqu'à 7,000 pieds, où l'été dure toute l'année! Quel panorama magnifique! Quelle riche matière à photographier! Sommets saisissants, grèves blanches, mer au léger ressac...



Le tirage des coupons sera fait au hasard et les 21 gagnants seront publiés dans les 21 Hebdomadaires A-1.

Les employés des Hebdomadaires A-1, ainsi que leur famille ne sont pas éligibles pour le concours!

**DEMANDEZ VOS COUPONS  
 D'INSCRIPTION**  
 CHEZ LES  
**MARCHANDS PARTICIPANTS  
 À CETTE PROMOTION!**



...SIMPLE Faites vos achats comptant chez les marchands participant à cette promotion.

...dollar d'achat, vous recevrez un coupon sur lequel inscrire votre nom et adresse, puis, déposez ces bons de participation dans une boîte placée à cette fin dans l'établissement.

...justifier votre droit au tirage, de donner la bonne réponse à la question que vous trouverez sur le coupon disponible dans les annonces des marchands participant à cette promotion.



Jamaïque se maintient toute l'année, les vents alizés diffusent agréablement...

### Centre de couture Singer

Représentant LA COMPAGNIE  
 SINGER DU CANADA LTEE  
 Julien Comtois, représentant

9, St-Dominique  
 Victoriaville 752-2944

Soyez à la page,  
 consultez SINGER

**PEPIN SPORTS**  
 VICTORIAVILLE 758-1790  
 Vente - Service  
**ski-doo**



### CARREFOUR DE LA MUSIQUE

Instruments de tous genres. Discothèque mobile.  
 Location système de son. Disques. Posters, etc.  
 Enregistrement de mariage.

2 St-Dominique - Victoriaville - 752-5912



326 est, Notre-Dame  
 Victoriaville  
 752-6331  
 Tout pour le sport

752-6861  
**CHARRON VOYAGES**  
 38, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE

### Soirée du tirage le 5 mars

A 8.30 à la SALLE WINDSOR

Bienvenue à tous

TENUE ESTIVALE

Nous aurons des rafraichissements

### Chez Robert Inc.

VALISES - CADEAUX

47 est, Notre-Dame - Victoriaville  
 752-4720

Vous pouvez faire parvenir  
 vos coupons directement  
 en écrivant à:

14  
 370



### LE ROUET ENR

Laine et Artisanat - Bijoux  
 et Diamants.

72, rue St-Dominique  
 Victoriaville - 752-4877

### Salon de la Future Maman Inc.

VETEMENTS DE MATERNITE

SPECIALITES:  
 \* Robes de maternité \* Vêtements de sport  
 \* Blouses et jupes \* Brassières, gaines, jupons  
 \* Uniformes de tous genres

255 est, Notre-Dame - Victoriaville  
 752-9130



### BOUTIQUE

*Moustacha*

CHAUSSURES  
 88 St-Dominique  
 Victoriaville

**HEBDOS A-1 EN COLLABORATION AVEC AIR MONTREAL INC.**

# Carte blanche aux policiers

PRINCEVILLE (GAB) — Le Conseil municipal de Princeville a donné carte blanche aux policiers en ce qui concerne l'interdiction de stationner sur certaines artères, aux heures de pointe.

Un problème existant dans le secteur ouest de l'avenue Saint-Jacques a été examiné sommairement après avoir été

## Nécrologie...

(suite de la page 8)

Grenier, Laurierville. Il était le frère de Mme Jean-Marie Gingras de Boston et de Forvey Gingras de Californie et de Julien-O. Gingras. Les funérailles ont eu lieu lundi le 10 janvier, à 14 heures, en l'église de Laurierville. Inhumation au cimetière paroissial.

### M. Eugène Dubois

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 10 janvier, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Eugène Dubois, époux de Anais Gagnon, demeurant à Ham-Nord. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 12 janvier, à 14 h. 30, en l'église de Ham-Nord. Inhumation au même endroit.

### Mme Philippe Prince

Au C.H.U. de Sherbrooke, le 9 janvier, à l'âge de 56 ans et 5 mois, est décédée Mme Philippe Prince, née Monique Proulx, demeurant au 11 rue Saint-Gérard, Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 12 janvier, à 14 heures, en l'église Sainte-Anne de Danville. Inhumation à Saint-Félix-de-Kingsey.

porté à l'attention des édiles par M. Jean-Paul Beauvillier. On a conclu que les policiers étaient les mieux placés pour prendre les dispositions nécessaires en vue de solutionner ce genre de problèmes.

Les cas seront étudiés conjointement par le Comité de la police et le directeur du Service de la police, M. Jacques Rivard.

### Les loisirs

Une demande de transfert de fonds en faveur de la Commission municipale des Loisirs a reçu l'approbation des édiles. La requête était présentée par M. Richard Caouette, conseiller et président de la CML. Le montant de \$600 est accordé pour la section du hockey mineur. En présentant cette demande, M. Caouette a fait remarquer qu'il prévoyait que le hockey

mineur coûterait environ \$2,500 de moins à la ville pour la saison 1971-72 comparativement à 1970-71.

Par ailleurs, M. Richard Caouette a annoncé que les Pee-Wee Caravelles de Princeville joueraient cette année encore avec une puissante équipe lors de leur première partie dans le programme du grand tournoi international Pee-Wee de Québec.

Cette partie sera disputée le samedi 5 février, dans l'avant-midi avec les Indiens, une équipe qui promet un jeu très intéressant avec les Pee-Wee Caravelles. On sait que les Pee-Wee Caravelles de Princeville font partie de la Ligue inter-cités en 1971-72.

M. Raymond Breton a informé le conseil municipal qu'il ne ferait plus le ramonage des cheminées, à l'avenir. M. Breton s'occupait de ce service depuis quelques

années. Il a suggéré des noms d'intéressés à prendre la relève pour le ramonage des cheminées. Les édiles ont pris bonne note des suggestions et prendront une décision en temps et lieu sur cette question.

## NOUVEAU SALON DE BEAUTÉ pour votre auto

Redonnez à votre voiture l'éclat du neuf, faites-la repeindre chez:

**DEBILLY AUTO BODY**

Débossage-Peinturage

Route 5 (entre Victoriaville et Princeville)

TÉL.: 364-5927

## Maisons à vendre

Construction  
Réparations  
générales  
Rénovation

### J.P. BINETTE INC.



Tous genres de construction  
et de rénovation  
• RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL

55 Romulus  
Victoriaville

752-6372

## MONUMENTS

Différents et exclusifs

- Sur rendez-vous
- Prix les plus bas
- Granits canadiens, américains, européens

**J.M. DUCHARME Enr.**

SUCCESEUR

J.-Paul Marcoux

Représentant

61 Laurier - Victoriaville

Tél.: 752-5226

## VINS



*Metel Celtri*

*vous invite à sa dégustation  
de Vins et Fromages*

SAMEDI LE 22 JANVIER 1972

A 19 H 30

à Victoriaville

PRIX DE PRESENCE ATTRIBUES

PRIX DE PRESENCE  
ATTRIBUES

## FROMAGES



PRIX: \$7.50

## Les Aubaines

### Gilles Labbé

44 Rang Laineuse — Victoriaville

752-4264

### SAVON DOMESTIQUE ALL

25 lbs .....	\$ 6.50
50 lbs .....	11.50
5 lbs .....	1.50

### SAVON LAVEUSE A VAISSELLE

40 lbs .....	10.75
25 lbs .....	8.25
5 lbs .....	1.75

EAU JAVEL 160 oz. .... .65 le gal.

RINSE LAVAGE ..... 1.50 " "

CIRE à plancher "DECOR" ..... 4.25 " "

NETTOYAGE tout-usage ..... 2.00 le gal

DETERGENT liquide rose ..... 2.00 - 160 oz.

SAVON COLD CREAM ..... .75 - 6 barres

..... 15.00 - 200 barres

SUPER DUTCH AJAX amélioré ..... 1.00 - 5 btes

SACS à ordures extérieur 200 ..... 6.25

" " 30 ..... 1.00

intérieur 240 ..... 5.50

" " 40 couleurs ..... 1.00

PAPIER de toilette 48 rouleaux ..... 5.00

BAS-CULOTTE "Nu" One size toutes les couleurs

.75 la paire - 7.50 la douz.

1.00 la paire - 9.50 la douz.

### SIROP DE FONTAINE

Saveurs: Orange, grape, pamplemousse, ananas, punch, cerise

4.00 le gallon - 1.50 la pinte

MARGARINE CREAMEX ..... 5.75 la caisse 25 lbs.

# Nouvelles...

(suite de la page 5)

cents toujours selon le document soumis aux syndiqués.

En résumé, l'augmentation totale est de 59,33 cents l'heure, d'après les calculs présentés aux syndiqués réunis en assemblée. Ces derniers ont été laissés libres de consulter le document qui leur était soumis et de se prononcer en toute objectivité sur la décision à prendre par scrutin secret.

### Conciliateur

Le président du Syndicat de la métallurgie de Plessisville, M. Gaston Carignan, souligne que le résultat du vote a été communiqué immédiatement après l'assemblée au conciliateur M. Jean-Paul Ratel. M. Ratel a laissé entendre qu'à la suite de ce résultat il considèrerait sa tâche comme terminée.

Les usines Forano de Plessisville sont fermées depuis le 29 novembre dernier à la suite d'un lock-out décrété par l'employeur, les parties n'ayant encore pu s'entendre pour le renouvellement de la convention collective.

Les propositions faites le 4 janvier 1972 par le conciliateur M. Jean-Paul Ratel s'appliquaient à une convention collective devant expirer le 28 mai 1974 soit une durée plus courte de 7 semaines que le contrat précédent.

**LA MIXTURE BUCKLEY**  
EST UN REMÈDE  
**SANS SUCRE**  
CONTRE LA TOUX—  
POUR UNE DIÈTE  
**SANS SUCRE**  
ELLE SOULAGE  
**LA TOUX VITE!**



Donald Dumont, C.A.

MM. Jean Roy, C.A. et René Desrochers, C.A. ont le plaisir d'annoncer l'admission dans leur société professionnelle de M. Donald Dumont, C.A. M. Dumont a fait ses études secondaires à l'École de Rimouski. Par la suite, M. Dumont a obtenu une Maîtrise en Commerce de l'Université de Sherbrooke, en 1969 et l'année suivante, il était admis à l'Institut des Comptables Agréés de Québec. La nouvelle société portera le nom de "ROY, DESROCHERS & DUMONT, C.A."

# CONCOURS DU PLUS BEL HOMME

Participez au  
CONCOURS DU PLUS BEL HOMME  
en soumettant *votre* candidat

### À GAGNER:

Un voyage à Paris pour 2 personnes  
par le fameux vol "Europe 870" d'Air Canada  
PLUS

Une garde-robe d'une valeur de \$1.000,00  
offerte par la maison **Eaton**

PLUS

\$500,00 en argent pour les frais de séjour,  
une gracieuseté des marchés  
d'alimentation **Métrô**

PLUS

Un équipement complet de photographie  
d'une valeur de \$500,00, offert par **Direct Film**

PLUS

Un week-end à l'hôtel **Bonaventure** de Montréal.

POUR PLUS DE DÉTAILS  
ÉCOUTEZ TOUS LES MATINS  
DE 9h 30 À 11h 30  
(heure de l'est)

# Studio 11

LA SUPER-ÉMISSION RADIO DE  
RADIO-CANADA



### FORMULAIRE FACULTATIF DE PARTICIPATION

PROPOSÉ PAR:

MON PLUS BEL HOMME:

NOM DE FAMILLE: \_\_\_\_\_ PRÉNOM: \_\_\_\_\_

NOM DE FAMILLE: \_\_\_\_\_ PRÉNOM: \_\_\_\_\_

Adresse complète: \_\_\_\_\_

Adresse complète: \_\_\_\_\_

N° de téléphone: (domicile) \_\_\_\_\_ (bureau) \_\_\_\_\_

N° de téléphone: (domicile) \_\_\_\_\_ (bureau) \_\_\_\_\_

N'oubliez pas le code régional

N'oubliez pas de joindre à votre formulaire de participation une photo récente (moins d'un an) de votre candidat. Faites parvenir ce bon avant le 28 janvier 1972 au poste de Radio-Canada que vous écoutez.

# Le phénomène des communes: Pourquoi se retire-t-on ?

Bien sûr, on ne se retire pas sur une ferme sans avoir de bonnes raisons de le faire. La plupart des gens qui s'installent à la campagne, ont généralement roulé leur bosse, réfléchi beaucoup avant d'en arriver là. Les gars de la Ferme artisanale du Nouveau Québec ne font pas exception à la règle.

Avant d'en arriver là, Marc Légaré et Denis Fréchette ont tous deux expérimenté la vie des communes séparément. Ils ont aussi voyagé à travers le pays et connu des expériences variées, dans différents domaines, en particulier celui de l'animation.

Ils sont partisans de la déscolarisation qu'ils pratiquent tous deux. Ils veulent mettre sur pied des tas de projets pour remplacer l'école. Cette dernière, selon eux, n'apporte à l'individu que la dépersonnalisation car celui-ci a peur de l'échec. Il lui faut passer son année scolaire à tout prix. L'important ne résidant pas dans l'assimilation de connaissances mais dans l'obtention de la note de passage.

Quant à l'acquisition de connaissances, ils croient que cette façon (méthode pédagogique actuelle: remplissez ces cruches) mène à un sentiment de possession marquée par la mode et tout le "flashing" qu'on peut connaître.

Le snobisme, parce qu'une personne a lu tel livre. Aussi essaient-ils de partager ce qu'ils découvrent eux-mêmes par leurs recherches. Les goûts se multiplient et ils cherchent un moyen bien simple de pouvoir aider tous et chacun en ne se nuisant pas eux-mêmes et en n'étudiant pas ce qui leur déplaît.

## STABILISATION

Ils atteignent présentement une phase de stabilisation. On peut maintenant poursuivre ce qui a été décidé. Il fallait prendre le temps de s'acclimater à la nouvelle atmosphère. Ils n'aiment pas l'atmosphère des villes, ayant essayé de faire agir les gens en ville, sans succès, on a décidé de suivre une autre voie.

Pourquoi ont-ils réagi de cette façon-là, eux et tous les autres qui font comme eux? Peut-être que la vie surcomprimée des villes n'est pas faite pour tout le monde. L'école n'est peut-être pas le moyen idéal d'apprendre. On apprend peut-être plus dans la vie qu'à l'école.

On pourrait défiler comme cela des réponses sans fin. On cherche peut-être une nouvelle façon de vivre. Il semble difficile d'apporter la réponse fondamentale. Bien des philosophes la cherchent encore. On étudie à la Ferme artisanale les dernières formes de pensée, dans la liberté de choix de l'auteur. On expérimente par la suite en vivant.

Il est beaucoup trop tôt pour voir les conclusions d'une telle expérience. Peut-être n'y en aura-t-il jamais; parce que, selon eux, la seule philosophie qui puisse tenir est celle du perpétuel changement.

Les gars disent qu'il y a trop d'exemples dans toute l'histoire de l'homme pour qu'on croit encore à la création d'une société stable. Quand on atteint la stabilité, on cesse d'évoluer, puis quand on n'avance plus, on atteint la stabilité, on cesse d'évoluer, puis quand on n'avance plus, on recule; c'est la chute inévitable.

Il reste un but: essayer de créer un monde meilleur tout en pensant qu'un jour ce qu'on vient de faire pourra et devra être défait pour laisser la place à l'évolution. Il faut pour cela laisser beaucoup de liberté aux gens de s'épanouir de leur mieux.

S'ils vivent actuellement dans une commune, c'est pour essayer de trouver le moyen d'accomplir ce but, c'est pour mieux s'épanouir et s'ils vont en ville de temps en temps, c'est pour communiquer leurs idées, leurs découvertes. Le programme semble simple, il s'agit seulement de créer un monde meilleur. Comme le vieux monde ne faisait leur affaire, ils en ont simplement fondé un autre à côté de l'ancien. Si beaucoup de gens accomplissent les mêmes démarches, ils auront réussi.

# Ce ne sont pas des ermites se réfugiant hors du monde

Loin d'être coupé du reste du monde, dans la commune, on essaie le plus possible de garder le contact. Certaines communes par contre refusent les contacts avec le monde. Tout dépend des gens qui y habitent et du but que l'on poursuit.

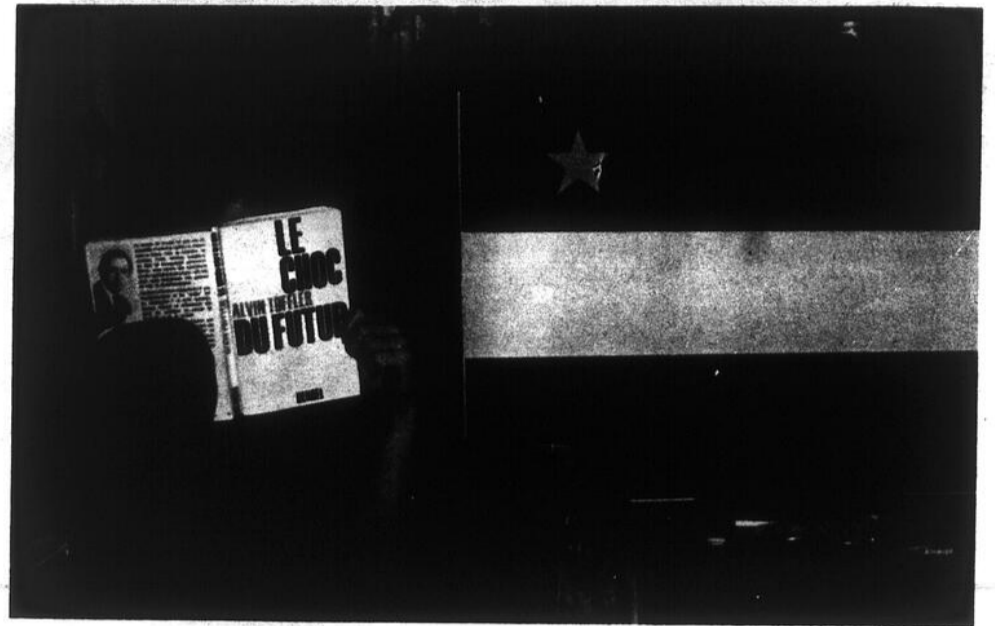
On maintient donc les communications avec le monde ordinaire et le monde underground. On commence par la région qui compte au moins une dizaine de communes. On visite au moins une commune par semaine. On écrit à quelques autres communes à travers tout le continent.

Pour communiquer ses découvertes, on descend à la ville et on rencontre les gens. Ces rencontres sont nécessaires, d'après eux; sans cela, leur expérience ne servirait à rien puisque personne ne pourrait en profiter. On découvre d'ailleurs plusieurs choses en ville qu'on ne voit pas si on y vit.

Il faut au préalable sortir de la ville pour la redécouvrir ensuite. De son côté, la campagne demeure un champ infini de découvertes qui inspire sur bien des sujets, sans parler du bienfait que cela apporte à la santé.

Pour communiquer à la population, on écrit des lettres ouvertes aux journaux tant réguliers que du monde underground. La connaissance résultant de la communication, on puise abondamment dans la bibliothèque de la commune.

Et les communications à l'intérieur même de la commune fonctionnent de la manière expliquée pour la charte. Pour que règne une atmosphère viable, on n'a qu'à en prendre connaissance. On a fait ainsi un tour d'horizon des manières de communiquer de cette commune. Il est possible qu'une autre commune emploie des moyens différents, et peut-être aussi les mêmes.



LECTURE. — On ne néglige pas les instruments de culture à la Ferme artisanale du nouveau Québec. Le livre qu'on voit ici, devient de plus en plus populaire.

(Photo L'Union)

# Comment on vit sur la commune

Seulement deux personnes vivent sur la ferme communale en permanence, ce sont Marc Légaré et Denis Fréchette. On reçoit cependant beaucoup de personnes qui vont là pour différentes raisons. Les premières semaines ont été difficile à cause du trop grand nombre de visites, mais ça s'est replacé.

La création de la Ferme devait remettre en question l'atmosphère des villes et permettre une prise de conscience. Au lieu de cela, les visiteurs venaient remettre en question la commune elle-même. Cette situation a retardé l'éclosion de la philosophie de la commune de plusieurs semaines.

## Femmes

La commune ne compte actuellement pas de femmes.

mais il en vient occasionnellement. En général, elles ne restent pas très longtemps à cause des nombreuses contraintes familiales et sociales. D'après les gars de la commune, seulement deux femmes ont vraiment participé à la commune à date.

Pour ce faire, il faut que la femme ait les mêmes buts communalistes que toute autre personne vivant là. L'union doit être aussi complète que possible aux niveaux idéologiques, philosophiques, moral ou physique.

Ce point peut paraître important: le sexe frappe encore beaucoup trop l'imagination. Mais dans le cas de la commune, il fait partie du même ensemble et on ne doit pas l'en séparer. L'entente qui règne la vaut autant au point de vue psychologique que physique.

## Drogues

L'attitude de la commune face aux drogues complète le tableau. D'abord, l'atmosphère y régnant, ne favorise pas la consommation de drogues. Celles-ci, selon eux, servent d'échappatoire à une réalité détestée. Quand on crée son propre univers, on ne peut le détester.

Le moyen est donc maintenant plus naturel. On use, autant que possible, de moyens naturels et les effets psychologiques sont les mêmes.

Ils ressentent un grand bien-être et sont de plus convaincus que leur moyen est le bon. Il faut, pour les jeunes, disent-ils changer de comportement face aux drogues. Il faut plutôt occuper son temps, peu importe à quoi.

(suite à la page 17)



CHAT. — Il est arrivé un bon matin et il s'est installé. On se demande si c'est l'homme qui domestique le chat ou bien le contraire.

(Photo L'Union)

# une nouvelle forme de vie

## Au sujet des projets



**SALON.** — C'est l'endroit où on écoute la musique, où on lit, se repose et réfléchit. Le mobilier est réduit à son simple minimum. On a écrit sur la poste les mots: "Je vous aime".

(Photo L'Union)

Malgré son jeune âge, la Commune artisanale de Saint-Paul-de-Chester pense déjà à plusieurs projets qu'elle pourrait mettre en marche afin d'aider ses semblables. Avant de se retirer à la campagne, Marc Légaré et Denis Fréchette ont connu quelques déceptions au chapitre de l'animation.

Aujourd'hui, les projets tiennent dans la même veine. On veut par exemple à faire de l'animation socio-politico-culturelle, créer un moyen d'information au moyen de la création d'un journal, ou au moins écrire dans ceux qui existent déjà.

On pense à faire de l'animation au sujet de la pollution pour sauver l'écologie. Ils préconisent le recyclage intégral des déchets par l'homme puisque la nature ne suffit plus au travail.

On conserve tout ce qui aura été acquis au cours du jeûne intact. On ne considère pas l'alimentation en conserves bonne pour la santé tant biologique que psychologique; de là

l'idée du jeûne de 20 jours à l'eau.

Ils veulent seulement créer un monde meilleur par un moyen différent que ceux choisis auparavant.

Les arts de toutes les sortes, de près ou de loin, sont susceptibles de voir ces gars-là se pencher de leur côté. On pense ici à la création d'une boutique artisanale coopérative qui pourrait écouler les travaux divers produits par des personnes de la région.

On a également pensé à l'aide aux cultivateurs, à la création d'une école libre, d'un camping culturel pour tous. Enfin, les projets ne manquent pas pour servir les gens: à ce point de vue, c'est déjà un succès.

Un autre projet personnel leur tient à coeur. Il s'agit d'un jeûne à l'eau de 20 jours. Cette expérience est supposée mener à un nettoyage complet du sang, une plus grande vitalité et à une dépollution complète du corps au cours de la première semaine et de l'esprit durant les autres semaines.

On envisage après cela d'adopter une alimentation exclusivement naturelle afin de



**NOTE.** — On voit ici Denis Fréchette en train de colliger des notes dans sa chambre. L'étude fait partie de la vie quotidienne et ces moments de solitude sont nécessaires à la bonne marche de la commune. (Photo L'Union)

## Ce qu'on y fait

La Ferme artisanale du nouveau Québec est située dans la région de Saint-Paul-de-Chester, au flanc d'une montagne surplombant une petite vallée encaissée. Un petit ruisseau poissonneux coule au fond de la vallée. C'est une ancienne ferme et les bâtiments entourant la maison ne servent plus depuis des années. Voilà le cadre dans lequel évolue cette commune.

Les activités de la ferme sont assez variées. On y fait tout les travaux de ménages d'une maison normale, en plus de nombreux autres. On y fait principalement des études de philosophies modernes et de l'artisanat. Pour le sport et par nécessité, on chasse aussi le petit gibier.

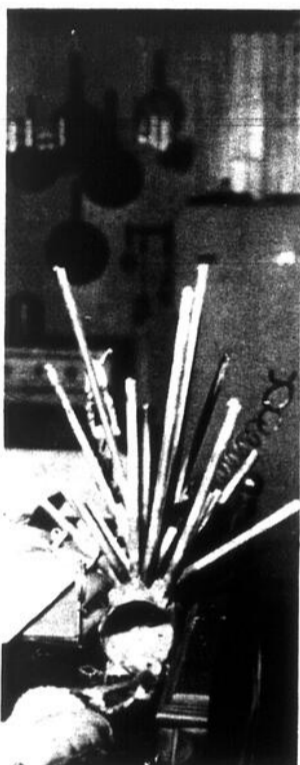
La bibliothèque malgré le faible nombre de volumes surprend par sa qualité. On y trouve de philosophies modernes et anciennes, des livres variés dont une encyclo-

pédie didactique. En n'oubliant pas les livres qu'on emprunte, on constate que la vie intellectuelle ne mourra pas là.

On écrit aussi, pour ne pas oublier ce qu'on a trouvé, on dessine, on forge; l'an prochain, on veut cultiver la terre. On y travaille aussi le cuir. En fait pour vivre là il faut savoir se débrouiller, c'est essentiel et c'est même l'essentiel.

La musique tient également une part importante de la vie de cette commune, on l'écoute et on en fait aussi avec les moyens de bord. On ne pense pas qu'à se meubler l'esprit; le ski et les marches dans la nature font aussi parti de la vie de tous les jours.

On y mène une vie très simple d'une façon aussi complète que possible. La santé ne manque pas tant du côté moral que physique. L'impression de paix et de recherche qu'on y ressent, marque toutes les personnes qui y vont.



**SCULPTURE**

## Comment on vit

(suite de la page 16)

mais s'occuper pleinement, totalement. Le reste vient tout seul.

A ce sujet, la charte de la commune explique bien ce que l'on veut dire. On y dit à peu près ceci: Ca fait assez longtemps qu'on se drogue, ça gèle plus qu'autre chose; si tu te gèles, gèle-nous pas et si tu te gèles, ce n'est pas ta place (c'est à prendre ou à laisser).

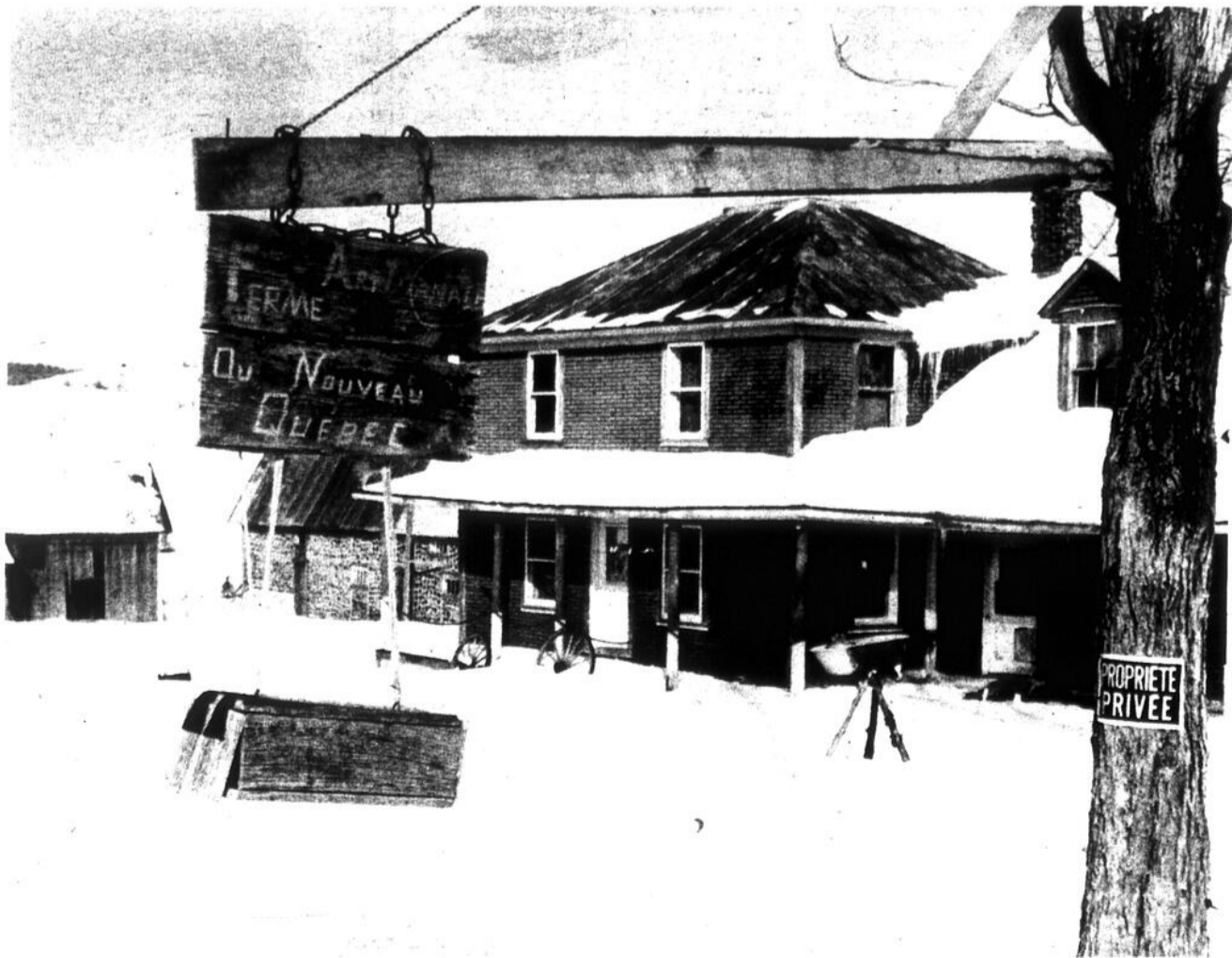
On y dit aussi: c'est ça qui est ça; avec ça, si tu marches, on va marcher ensemble; mais si tu veux t'asseoir, vas t'écrasser ailleurs. On dit enfin: calme, paix, sagesse, franchise et amour sont de rigueur; le sourire aussi.

### Buts

On vise par une entente

unanime à donner à tous ceux qui veulent en faire partie le moyen de s'exprimer selon ses initiatives et possibilités personnelles, dans un but d'évolution socio-politico-culturelle. On dit ensuite au sujet des moyens: "Qui veut cette fin prendra les moyens par lesquels il travaillera au mieux-être de l'humanité, de la Commune et de l'individu lui-même."

Les autres règlements discutent de la discipline nécessaire à l'intérieur de la commune. On établit la part du commun et du privé. Chacun sait ce qu'il a à faire pour la commune; il le fait sans qu'on lui dise. Malgré le mot "commune", chacun peut et doit même prendre les moments de réflexion dont il peut avoir besoin.



**MAISON.** — On voit ici la maison qui sert d'habitation aux gars de la commune. Ils ne sont que deux, mais la

maison peut recevoir plusieurs personnes.

(Photo L'Union)

# Garage municipal en vue

PLESSISVILLE (GAB) — Le conseil municipal urbain de Plessisville est maintenant au complet. M. Magella Boulanger a été nommé pour occuper le siège laissé vacant par M. Fernand Fournier. Ce dernier a démissionné en décembre 1971 en motivant sa décision sur des raisons de santé et des raisons personnelles. Le Conseil municipal urbain de Plessisville comprend maintenant: M. Rosaire Côté, maire, M. Gérard Goulet, maire suppléant, ainsi que MM. Raymond Hainse, Gaston Carignan, Magella Boulanger, Marc-Aurèle Bergeron et Jean-Marie Fortier. Le nouveau conseiller occupe le siège IV et il a été assermenté par M. Benoit Laliberté, secrétaire-trésorier de la Ville.

## Garage municipal

Les édiles municipaux de Plessisville ont pris une nouvelle décision concernant le projet d'un garage municipal. On sait qu'il y a quelques semaines trois soumissions avaient été ouvertes à la suite d'appel d'offre pour la construction du garage municipal.

Aucune de ces trois soumissions n'a été retenue parce que les montants demandés était de beaucoup supérieurs à ce que le conseil municipal avait prévu pour la réalisation de ce projet. A leur séance régulière de janvier, les édiles ont approuvé une proposition faite par M. Gérard Goulet pour modifier les plans originaux.

La principale de ces modifications consiste à rempla-

cer la structure d'acier par une charpente en blocs de béton avec formes en bois, selon les plans révisés par M. Michel Parenteau, ingénieur de la Ville. Par ce changement à ce qui était prévu en premier lieu, on réduit considérablement le coût de la construction projetée.

## Une offre

A la suite de cette décision, il a été convenu d'offrir à Gagnon construction de réaliser le projet sur une base de coût et de pourcentage. Gagnon construction est l'entreprise qui avait présenté la plus basse des trois soumissions reçues l'an dernier.

Le Conseil municipal offre à Gagnon construction une rémunération de 10% du coût total des travaux. L'entreprise aura à se conformer à certaines directives dont les détails sont déterminés par les édiles en ce qui concerne l'achat des matériaux, le personnel à embaucher, les factures de matériaux, l'achat de ces matériaux, les rapports à produire et autres questions du genre. L'ingénieur de la Ville, M. Michel Parenteau, agira comme surveillant des travaux.

## Début des travaux

Dans l'offre faite à Gagnon construction, il est précisé que les travaux commenceront lorsque la ville aura signifié à l'entreprise que les approbations requises ont été reçues des autorités concernées.

Ces approbations sont en rapport avec la demande faite

par Plessisville pour que ce projet soit inclus dans le programme d'initiatives municipales pour l'hiver 1971-72.

## Coût approximatif

Les trois soumissions reçues il y a quelques mois pour la construction du garage municipal à Plessisville mentionnaient des prix d'environ \$100,000, chacune pour la réalisation du projet.

Dans leurs études, les édiles avaient prévu qu'il en coûterait moins et, pour cette raison, avaient rejeté les trois offres. Avec la formule "coût pourcentage" et les modifications aux plans, on prévoit s'en tenir au montant déterminé.

## Placements

ACTIONS  
OBLIGATIONS  
FONDS MUTUELS



**J. DENIS BELIVEAU**

Placements  
Administration de  
Portefeuille

758-8237

Edifice Continental  
117 est, N.-Dame - Victoriaville

**CLICHE & ASSOCIES**

Ltée

Courtier de placements

• Municipales  
• Scolaires  
• Hôpitaux  
• Université

Intérêt  
**7 1/2%**

## Caisse Populaire d'Arthabaska

### Changement d'horaire prenant effet le 7 février 1972

#### HEURES D'OUVERTURE

Du LUNDI au MERCREDI  
9.30 a.m. à 3.00 p.m.

Les JEUDI et VENDREDI  
de 9.30 a.m. à 8.00 p.m.

La direction

## "LES BOIS-FRANCS" en vente maintenant

La réédition de "Les Bois-Francis" de l'abbé Charles-Ed. Mailhot est maintenant terminée.



Les quatre volumes de l'édition originale ont été condensés en deux, sans rien omettre de ce qui regarde la découverte et le développement des Bois-Francis. Le premier volume comprend l'histoire des Bois-Francis ainsi que plusieurs biographies des personnages de l'époque, 380 pages de texte et 32 pages de photos. Le second comprend l'histoire de chacune des paroisses de la région; Laurier et ses contemporains; les générations des anciennes familles de la dite région. 480 pages de texte et 32 pages de photos.

AU COMPTOIR: prix \$5.00 chaque volume à:  
L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.  
370 Girouard, Arthabaska, Qué.  
ou à la Tabagie Pierre  
179 est, Notre-Dame - Victoriaville

PAR LA POSTE: \$5.50 chaque volume  
Remplissez le bulletin de commande suivant et mallez à:

L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.  
370 Girouard  
Arthabaska, Qué.

Veuillez m'expédier le premier volume et/ou le second volume "Les Bois-Francis"

NOM..... (en lettres moulées)

ADRESSE.....

Ci-inclus un chèque ou mandat-poste au montant de \$.....



Notre école reconnue par le ministère de l'éducation vous invite aux cours de danse

**Commencant le 23 janvier 1972**

Cours pour débutants, juniors et seniors

Nous avons aussi des cours pour les personnes plus âgées

La pratique 1 fois par semaine est incluse au prix du cours

VOS PROFESSEURS

**Jacqueline et Emile Croteau**

361 Girouard - Arthabaska - 357-8221

NOUS AVONS UNE SALLE DE RECEPTION A VOTRE DISPOSITION

18-1-72

SANS PLUS TARDER, FAITES VOTRE CHOIX PARMIS CES DESTINATIONS...

## AVENTURE SUD-AMÉRICAINNE

### VIA AÉROLINÉAS ARGENTINAS

Vous visiterez : 3 pays aux contrastes marqués : **L'ARGENTINE, LE PÉROU, LE BRÉSIL**

**AU CHOIX** : - Voyage de 17 jours à **\$599. U.S.**  
Départs : 4 & 18 Février, 17 Mars

- Voyage de 21 jours à **\$777. U.S.**

Départs : 15 jan., 5 fév., 4 mars et 8 avril.  
Voyage accompagné de Montréal, tous frais principaux inclus

## RIORAMA

Passez l'hiver au soleil, sur la plage de Copacabana à RIO DE JANEIRO "Capitale de la gaieté et du plaisir"...

- Voyage de 15 jours à compter de **\$499 U.S.**

### LES PLAGES DU MEXIQUE

Départ toutes les deux semaines par NORDAIR  
Deux semaines à Acapulco - hôtel El Tropicano - \$349  
Avec le petit déjeuner continental

ou  
Découvrez Puerto Vallarta - Hôtel de Cortez  
Deux semaines en demi-pension (M.A.P.) - \$369

### LA MARTINIQUE avec AIR CANADA

Avion spécial toutes les deux semaines  
Séjour au luxueux Diamond Roc

Situé dans une péninsule privée  
Bord de mer d'un mille et demi

Deux semaines - avec petits-déjeuners (style américain) - \$459.  
Le prix (par personne) comprend chambre double

Dans les villas - familles de 6 personnes \$379 par pers.

### UN NOUVEAU MODE DE VIE LES CLUBS MÉDITERRANÉE

LA GUADELOUPE ou LA MARTINIQUE

Par semaine, repas compris avec vin - \$210

On peut combiner un séjour d'une semaine dans chaque île.  
Tarif d'avion à ajouter - Guadeloupe : \$230 - Martinique \$258

Lima, Santiago, Monitt, Bariloche, Iguazu, Rio  
Voyage accompagné, départ le 11 mars 1972  
\$1,099.00

Profitez des tarifs groupes par avion notifié. Les prix des voyages comprennent le transport aérien logement en hôtels ou appartements et les transferts prix minimum indiqués.

BARBADE . . . . .	\$359.	ILES CANARIES . . . . .	\$379.
NASSAU . . . . .	202.	MIAMI . . . . .	179.
JAMAÏQUE . . . . .	255.	HAWAII . . . . .	459.
TORREMOLINOS . . . . .	359.	HAÏTI . . . . .	279.

ACAPULCO . . . . . \$359

### SI VOUS AVEZ ATTEINT L'ÂGE D'OR VOUS POUVEZ VOYAGER À BAS PRIX BALEARES - COSTA DEL SOL - HAÏTI

4, 6 ou 11 semaines, tout compris à partir de \$9.00 par jour

Et pour ceux qui préfèrent les croisières, nous avons un très vaste choix. Pour plus de détails, demandez sans plus tarder nos brochures.

NOUVEAU

NUMERO DE

TELEPHONE

# 752-9871

**752-9871 CHARRON VOYAGES**  
38, NOTRE-DAME EST VICTORIIVILLE

# COUPLE ET FAMILLE

## Le gang des femmes heureuses

Bonjour,

Vous ne me connaissez pas, et c'est peut-être mieux ainsi, mais au cas où vous auriez envie de faire ma connaissance, je puis dire que je mesure 5'7", pèse? (trop indiscret), je suis mariée depuis bientôt six ans, et si j'étais un produit commercial, vous me retrouveriez sur l'étalage des produits de la compagnie des "Femmes Heureuses", marque universellement connue, et se trouvant dans tous les foyers heureux.

Attention, je vous vois sourire, madame, et vous monsieur; vous vous dites peut-être que vous connaissez ce produit depuis cinq, dix, vingt ans ou plus; tant mieux pour vous! Mais au cas où il y en aurait qui ne le connaissent pas, permettez-moi, à titre de publiciste, de vous entretenir, au cours des semaines à venir, sur la préparation, la confection et le produit fini de la compagnie des "Femmes Heureuses".

Depuis quelques temps, c'est la grande mode des témoignages vécus. Témoignages d'anciens drogués, d'anciens criminels même qui se sont réhabilités et travaillent maintenant la plupart du temps auprès de ceux qui sont pris dans le même engrenage qu'eux. On entend dire qu'ils travaillent dans l'espoir de bâtir un monde meilleur.

Je me disais: c'est bien beau tout ça, mais moi aussi, j'aimerais cela faire quelque chose; mais quoi? Je ne suis qu'une jeune "femme heureuse", et je m'efforce de rayonner autour de moi ce petit soleil, qu'on appelle le bonheur. Mais le soleil ne doit-il pas luire pour tout le monde? Les gens malheureux, on

les connaît, parce qu'ils en parlent; mais les gens heureux, pourquoi veulent-ils garder pour eux leur bonheur? Et puis j'ai pensé que vous aussi, madame, monsieur, vous étiez heureux mais que peut-être vous ne saviez pas comment le faire savoir aux autres couples, tout comme moi. Alors si tous les couples heureux s'unissent pour crier bien fort leur bonheur, peut-être verrons-nous remonter la balance du côté des couples heureux et cela donnera du courage à ceux qui voudraient changer de côté. C'est ainsi que nous aurons fait notre petite part pour bâtir ce monde meilleur auquel nous croyons tous.

Grâce à la direction de L'Union, nous pouvons enfin communiquer entre familles, même si nous ne nous connaissons pas. Nous pourrions faire connaître à la face du monde les moments heureux de notre vie à deux, les petits trucs qui aident à sortir des ennuis passagers que chaque couple rencontre, même si l'on pense qu'on est le seul à passer par là. C'est en échangeant avec d'autres couples que nous nous apercevons que nous ne sommes pas anormaux, que les autres aussi y ont "goûté".

Je ne suis qu'une jeune épouse et mère de famille, je n'ai même pas ce qu'on appelle de "l'instruction", mais je sais une chose: le bonheur est fait d'une foule de détails; il suffit de les découvrir et d'en profiter.

J'invite donc tous les couples heureux à nous écrire, à nous envoyer leur recette de bonheur que nous pourrions partager ensemble dans cette rubrique hebdomadaire.

Marie-Lou

## C'est une invitation

Nous lançons une invitation toute spéciale à toutes les personnes, couples, célibataires, personnes âgées, jeunes, etc. . . qui veulent faire part aux autres de leur bonheur, de nous écrire à:

Couples et familles,  
Casier postal 518,  
Victoriaville.



## S'ouvrir l'esprit vers un idéal commun

Comme femme j'ai trouvé que le Service de Préparation au Mariage était le milieu idéal pour établir des contacts humains très enrichissants. J'y ai d'autre part découvert la vraie signification du mot "dialogue".

Le SPM a également mis à l'épreuve toute la volonté que je pouvais avoir lorsque j'entreprenais une tâche lourde de responsabilités. J'y ai enfin réalisé un désir que j'avais depuis quelque temps alors, c'est-à-dire travailler à un but commun avec celui qui devait plus tard devenir mon mari.

La raison de mon désir d'une telle entreprise — car nous étions aussi responsables et chefs d'équipe — était de mieux connaître nos réactions pour savoir comment il nous serait ensuite possible d'en arriver à une entente la plus complète possible!

Quant à moi, en tant qu'homme, disons d'abord que le SPM m'a permis de mieux connaître la femme en soi, c'est-à-dire à mieux comprendre son caractère sensible, son caractère qui compartimente tout ce que l'on peut dire ou faire.

Avec le SPM, j'ai aussi appris à penser à "l'autre", à partager davantage mes sentiments quels qu'ils soient. Le SPM m'a enfin appris à voir la vie avec quatre yeux, à envisager les situations qui se présentaient à moi avec deux esprits bien différents mais pourtant sur une même longueur d'ondes.

Et maintenant nous en

arrivons à ce que le SPM a pu nous apporter comme couple que nous sommes maintenant. Eh bien! puisqu'il vient d'être question du fait d'être sur la même longueur d'ondes, disons qu'il s'agit là d'une expression qu'il nous a été donné d'utiliser très fréquemment au cours de toute la série de rencontres avec les couples puisque, comme nous le mentionnions plus haut, nous étions responsables et chefs d'équipe pour le SPM.

A cause de cette même tâche que nous avons, nous avons eu à faire face tout de suite à des situations pénibles, des affrontements au niveau de la direction et des membres responsables comme certains affrontements assez sérieux entre nous deux.

Nous avons dû nous en tirer par notre volonté d'arriver à quelque chose de bien tous les deux ensemble. Puis tout au long de nos fréquentations ce mot fait un peu "démodé" de nos jours, avouons-le nous avons réussi à surmonter de multiples difficultés et ce tant au point de vue de nos caractères et nos idées qu'au point de vue de nos rapports entre nous et nos familles. Cette réussite, c'est-à-dire cette volonté que nous avons de dialoguer, nous la devons en très grande partie au SPM qui nous a permis de voir un peu plus clair dans tout cela.

Puis est arrivé le mariage non sans quelques heurts surtout les mois qui précéderent. Avec tout ce qu'il nous avait été donné d'apprendre et tirer de nos rencontres au SPM,

il nous a été un peu plus facile d'aborder les difficultés de la vie à deux car — il ne faut surtout pas se leurrer — il y en a plus que l'on ne pense quand on n'est encore que fiancés bien que ce soit tout à fait normal.

Nous en sommes même arrivés à revenir au SPM toujours en tant que responsables afin de remplir un vide qui s'est présenté à un certain moment dans notre nouvelle vie. Nous y avons réussi jusqu'à un certain point mais nous en sommes vite venus à l'évidence qu'un enfant serait le bienvenu chez-nous. Une fois de plus le SPM entrait en ligne de compte car nous y avons assez bien analysé la période difficile de la grossesse pour la femme ainsi que celle de l'adaptation pour le mari à la nouvelle situation de son épouse.

Et ce fut la naissance de notre fils, maintenant âgé de 10 mois, à laquelle, moi le père, j'ai assisté avec un immense plaisir et une non moins grande émotion. Mon attitude dans ce cas je la dois surtout au SPM car j'y avais été très bien préparé. Quant à mon épouse, si elle a bien fait les choses, c'est encore dû au SPM pour une grande partie, de même qu'à sa forte volonté bien entendu.

Bref, notre histoire, — toute simple, — n'est pas celle du bonheur parfait mais le SPM nous a ouvert l'esprit à vouloir l'atteindre comme idéal.

Suzanne et Lionel L.

# PETITES ANNONCES

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux le vendredi midi pour parution le mardi.

Une insertion de 20 mots ou moins ..... \$1.00  
 Chaque mot additionnel ..... .05  
 Location de case postale ..... .50  
 Annonce encadrée, prix minimum ..... \$2.00  
 ou 12¢ la ligne agate.

Par la poste: 370 rue Girouard, Arthabaska  
 Par téléphone: L'UNION, Arthabaska, Qué.  
 357-2065

## A VENDRE

**Perroquets, perruches, canards, paon, faisants, tourterelles, pinçons, singes, chats siamois, chiens, et cages de toutes sortes.** S'adresser le soir à 758-8319, Victoriaville.  
 16-11-71 j.n.o.

**Meubles seconds, ameublement de chambre, salon, cuisine, poêle, frigidaire, laveuse-sécheuse, chaises de toutes sortes, matelas, vaisselles, etc.** S'adresser à: Conrad Goudreau, 118 Beauchesne, (magasin en arrière).  
 Tél.: 357-2175, Arthabaska.  
 21-9-71-j.n.o.

**Set de cuisine, set de chambre neufs, style colonial, tout en bois, direct de la manufacture, légères imperfections, prix très bas.** Tél.: 357-8319, au 46 rue Belvédère, Arthabaska.  
 3-8-71-j.n.o.

**Remorques, remorques, doubles, pour autos-neige, neufs et usagés, directement du manufacturier, à prix d'abaime.** S'adresser à 14 rue Poitras, tél.: 752-5250, Victoriaville.  
 28-9-71-j.n.o.

**Erablière et accessoires** située à 1 1/2 milles du village de Saint-Norbert, près de la grande route. Tél.: 369-9614, Saint-Norbert.  
 9-11-71-j.n.o.

**Spéciaux:** Articles de sports d'hiver neufs et usagés, skis, patins, hockey, habits, gants, casques, souffleur à neige de 16". S'adresser à Léo-A. Lemay, 87 Saint-Louis, tél.: 358-2017, Warwick.  
 30-11-71-j.n.o.

**Plaques en aluminium, grandeur 24" x 36", épaisseur .009, pouvant servir de toiture ou lambris de chalet, etc.** Prix: \$0.20 la plaque. S'adresser à tél.: 357-2065, Arthabaska.  
 20-11-71-j.n.o.

**Meuble stéréo AM-FM avec tape** Laisserait à très bas prix. Tél.: 752-9260, Victoriaville.  
 25-1-72

**Annexe blanche, marque "Enterprise", très propre.** Tél.: 752-4873 ou 252 Victoria, Victoriaville.

**Annexe à l'huile** presque neuve, laveuse-essoreuse, trayeuse à deux chaudières avec compresseur en tres bon état; harmonium antique. Tél.: 344-2478, Notre-Dame-de-Ham.

**Poêle à l'huile,** à vendre, tres propre, en bonne condition, pour de plus amples renseignements, s'adresser à 31-C, rue Saint-Joseph, Warwick.

**NOUVEAU MAGASIN DE MEUBLES** neufs et usagés à 136 Des Erables, Arthabaska. Nous vendons de tout, poeles, frigidaire, sets de salon et cuisine, ustensiles de cuisine, balayeurs, etc. etc. Nous sommes acheteurs de meubles usagés en bon ordre. Au même endroit, encaen a commission tous les jeudis soirs. Tous ceux qui ont des articles à vendre à cette encaen sont priés de les apporter au moins 1 journée à l'avance à 136 Des Erables, Arthabaska, tél.: 357-2578, Arthabaska.  
 14-9-71-j.n.o.

**Humidificateur de plancher** à vendre, capacité 5 appartements, 1 poêle à bois. S'adresser apres 5 heures, à 758-8365 ou 45 rue Boisvert, Victoriaville.  
 25-1-72

**Machine à tricoter,** à vendre, entièrement automatique de marque Pasac-Duomatic. Pour informations, tel 752-2117, Victoriaville.  
 18-1-72-j.n.o.

**Ski "Fisher",** avec attelage, bottes avec support, pointure 7 1/2, aussi lunettes, le tout en parfaite condition. S'adresser à 752-9641, Victoriaville.  
 18-1-72-j.n.o.

**Frigidaire "Roy"** en bonne condition. S'adresser à 752-7005, Victoriaville.

**Set de cuisine chrome,** tres propre, 5 morceaux. Tél.: 758-3348, Victoriaville.

**Laveuse de vaisselle portable,** à vendre, "General Electric". Tél.: 752-2240, Victoriaville.

## TERRAINS A VENDRE

**Propriété à vendre,** 75' x 180' environ, maison en briques à deux étages, avec 2 logements, garage avec grandes portes pour camions, chauffage à l'huile, succ. Bruno Milot. Libre à l'acheteur. Situé à 59 Boul. Gamache. S'adresser à 752-5698 ou 752-4458, Victoriaville.  
 11-1-72-j.n.o.

**Terrain à vendre,** situé sur la rue Notre-Dame ouest, Victoriaville. Grandeur: 75 pieds de largeur x 200 pieds de longueur. S'adresser à 31 rue Cartier ou 752-7389, Victoriaville.  
 7-4-65-j.n.o.

## AUTOS-NEIGE A VENDRE

**Auto-neige "Yamaha" 1969,** 351 cc, 24 H.P., 2 carburateurs. Tél.: 357-8523, après 6 heures, à Jean-Marc Lavallée, 31 Laurier, Arthabaska.  
 30-11-71-j.n.o.

**Panthère 1970,** 28 forces, en tres bonne condition, 40 heures de marche. Tél.: 752-4794, Victoriaville.  
 25-1-72

**Auto-neige à vendre,** \$200.00. S'adresser à 752-2596, après 6 heures, Victoriaville.  
 25-1-72

**Moto-Ski "Grand Prix" 1970,** 24 forces, 2 cylindres, en tres bonne condition. Tél.: 364-5890, Princeville.  
 25-1-72

**Auto-neige "Bombardier" 1965,** en tres bon ordre. S'adresser à: Jules Vidal, 212 Saint-François, tél.: 752-4835, Victoriaville.  
 25-1-72

**Moto-neige 1971,** 30 forces de moteur, 2 cylindres, 440 cc, 18 pouces de chenille, tres bonne condition. Tél.: 752-7691, après 5 heures, Victoriaville.

**Auto-neige Bombardier 1968,** 18 forces, 2 cylindres, pont neuf, en tres bonne condition, à vendre ou à échanger. Tél.: 357-2175, Arthabaska.  
 4-1-72-j.n.o.

**Auto-neige "Bombardier" TNT,** 30 forces, 1969, aussi "Snow-Jet" 19 forces, 1969. S'adresser à 233 Beauchesne, tél.: 357-8409, Arthabaska.  
 18-1-72

**2 ski-doo,** 18 forces, 1970, 1 1/2 ans d'usage. Tél.: 357-2455, Arthabaska.  
 25-1-72

**Auto-neige "Snow-Jet" 1972,** 19 forces, électrique, complètement neuf au prix modique de \$649.00. Si intéressez, appelez Gilles Lemarier à 752-7743, Victoriaville.  
 18-1-72

**AUBAINE! Auto-neige "Skiroule" 1970,** avec moteur Hirth, 634 cc., 35 H.P., 1972, à vendre, en parfaite condition. Prix \$350.00. 10 heures de marche. Cause de vente: Achat d'une auto. Tél.: 752-7478, Victoriaville.  
 18-1-72

## AUTOMOBILES A VENDRE

**Occasion unique:** Autos usagées Duster 1970 et 1971 six et huit cylindres. Maverick 1971, Chevrolet 1968 et 1969, Baracuda 1968, aussi "Sport-Car". Tél.: 752-9933, Victoriaville.  
 26-10-71-j.n.o.

**Renault R-8, 1966,** ou Renault R-8, 1967, mécanique en parfaite condition. Moteurs remis à neuf. Pneus d'hiver "Michelin". Tél.: 752-6237, Victoriaville.

**Dodge Monaco 500, 1968,** convertible tout equipé. S'adresser à 48 rue Renaud, tél.: 752-6892, Victoriaville.

**Rambler Classic 1963,** mécanique en état parfait. Automatique, 6 cylindres. Prix \$275.00. Tél.: 358-2420, Warwick.  
 1-2-72

**Chrysler Impérial 1969,** tres bonne condition. Cause Déces. Tel. soir à 364-5200, le jour à 364-5591, Princeville.  
 25-1-72

**Chevrolet 1970,** power-brake, power-steering, tres propre. Pour informations: 752-9277, Victoriaville. Demandez Raymond.  
 11-1-72-j.n.o.

**Renault 10, 1971,** à vendre, en parfaite état. 14,000 milles. S'adresser à 752-2495, Victoriaville.  
 18-1-72

## MAISONS A VENDRE

**Maison à vendre,** située à 26 rue Assomption, Victoriaville, et chalet à vendre, meuble, chauffage électrique, eau courante et froide. Situé au Lac William, Saint-Ferdinand. Tél.: 758-3393, Victoriaville.  
 1-2-72

**Maison à vendre,** 3 chambres, salon, dinette, cuisine, sous-sol fini, salle de lavage, 2 chambres de bain, situé pres de l'école et du terrain de jeu à 37 Thibodeau. Tél.: 758-8792, Victoriaville.  
 11-1-72-j.n.o.

**Maison à vendre,** 3 logements, en pierre et briques, chauffage eau chaude, garage double. Située Boul. Sainte-Croix. Tél.: 752-9146, Victoriaville.  
 11-1-72-j.n.o.

**Maison à vendre,** cause de vente. Départ. Tél.: 752-2803, Victoriaville.  
 25-1-72

**Maisons à vendre,** situées rue Plaisance à Arthabaska et rue Boisclair à Princeville. Très peu de comptant. S'adresser à Gaëtan Mailhot, 247 Saint-Jacques, Princeville. Tél.: 364-5262, 26-10-71-j.n.o.

## MAISONS A VENDRE

**Maisons neuves,** 5 pièces, plus salle de bain. S'adresser à 752-6767, Victoriaville.  
 28-12-71-j.n.o.

**Petite maison,** très propre, à vendre au village de Norbertville, 5 pièces, aussi press-drill neuve à vendre. Tél.: 369-9246, Norbertville.  
 28-12-71-j.n.o.

**Propriété à vendre,** en briques, 4 grands logements, 4 garages, chauffage central, située à 287 Victoria, Signaléz 752-9390, Victoriaville.  
 1-6-71-j.n.o.

**Bungalow à vendre,** 5 1/2 pièces, avec chauffage centrale, terrain 75' x 90', libre à l'acheteur. S'adresser à 758-1866, Victoriaville.  
 18-1-72-j.n.o.

**Maison à vendre,** mobile, 60' x 12', "Detroit", 3 chambres, portique, toute installée, prête à habiter. Tél.: 758-1736, Victoriaville.  
 8-2-72

## CHIENS ET CHATS A VENDRE

**Beau chat angora gris.** Appeler entre 8 et 14 heures à 758-8754, Victoriaville.

**Tres beaux petits chiens "Chiwawa",** bébés et adultes, enregistrés. Appeler le midi ou à 5 heures à 752-6986, Victoriaville.  
 1-2-72

**Le Royaume des Chiens,** du 986 rue St-Pierre, Drummondville, défie toute compétition pour la qualité et ses bas prix. Nous avons un assortiment de 10 à 20 races différentes, tous vaccinés et avec certificat. Ouvert tous les jours de 9 heures à 2 heures p.m., les samedis et dimanches toute la journée. S'adresser à: B. Lévesque, prop. 986, rue St-Pierre, Drummondville. Tél.: 478-5388.  
 25-5-71-j.n.o.

**Magnifique petit chien** de race "Dachshund", pur sang, âge de 2 mois. Tél.: 357-8306, Arthabaska.  
 28-12-71-j.n.o.

## COMMERCES A VENDRE

**Commerce de camionnage** à vendre, tres bon chiffre d'affaire. S'adresser à 752-7770, Victoriaville.  
 8-2-72

## TERRAINS A VENDRE

**Terrains à vendre,** plusieurs terrains à vendre, pres de l'église l'Assomption de Victoriaville, prix convenable. Pourvus de tous les services. Pour informations: 758-8297, Victoriaville.  
 18-1-72-j.n.o.

## CHAMBRE ET PENSION

**Chambre et pension,** s'adresser à 36 rue Fortier, tél.: 752-5742, Victoriaville.  
 11-1-72-j.n.o.

**Chambre et pension,** pour hommes du lundi au vendredi. S'adresser à 64 rue Dunn, tél.: 758-8613, Victoriaville.  
 18-1-72

**Chambre et pension,** pour hommes. Tél.: 752-9483, Victoriaville.

**Chambre et pension,** homme seulement. S'adresser à 758-1146 ou 35 St-André, Victoriaville.  
 8-1-72

**Aurais place disponible** pour chambre et pension. Bon chez-soi. Tél.: 758-8151, Victoriaville.  
 18-1-72-j.n.o.

## CHAMBRES A LOUER

**Chambre à louer,** cuisine et entrée privée. S'adresser à 364-5028, Princeville.  
 14-12-71-j.n.o.

**Chambre à louer,** meublée, entrée privée. Tél.: 752-7015, Victoriaville.  
 25-1-72

**Chambre à louer,** meublée, chauffée, éclairée avec entrée privée. Poêle et frigidaire fournis, pour information s'adresser à 103 est, Boul. Jutras, tél.: 752-2029, Victoriaville.  
 30-11-71-j.n.o.

**Chambre à louer,** à 183 est, Notre-Dame, (en haut de Chez Patry & Thérien) au centre-ville avec entrée privée. Tél.: 752-5124 ou 752-2511.  
 15-6-71-j.n.o.

**2 chambres à louer,** chauffées, éclairées, entrée privée. Tél.: 752-9614, Victoriaville.

**Chambres à louer,** bien meublées, place pour auto. S'adresser l'avant-midi ou le soir au 62 Boul. Jutras est, tél.: 752-4376, Victoriaville.

**Chambre à louer,** aussi chambre et pension. TV fournie. Tél.: 752-4922, Victoriaville.  
 18-1-72-j.n.o.

## CHAMBRES A LOUER

**Chambres à louer,** pour filles seulement, bien meublées, chauffées, éclairées, usage du téléphone, poêle, frigidaire, etc. Entrée privée. S'adresser à 127 rue Olivier, tél.: 752-5357, Victoriaville.  
 18-1-72-j.n.o.

**Chambre meublée à louer,** située pres du parc industriel, chauffée. S'adresser à 758-8416, Victoriaville.  
 18-1-72-j.n.o.

## APPARTEMENTS A LOUER

**Appartement à louer,** meublé, chauffé, électricité et eau chaude fournis, grand 1 1/2 pièce, avec vaste garde-robe, bibliothèque murale, porte d'entrée et grande galerie personnelle, idéal pour personne désirant la tranquillité. Pres de l'église et centre d'achat (quartier résidentiel). S'adresser à 19 rue Lavigne ou 752-7272, Victoriaville.  
 23-11-71-j.n.o.

**Appartement à louer,** 2 1/2 pièces, meublé, les plus modernes en ville, chauffé, eau chaude fournie. Tapis mur à mur pres de la Rubin. S'adresser à Tél.: 758-8093, Victoriaville.  
 26-10-71-j.n.o.

**Appartements à louer,** meublés, renovés à neuf, chauffés, éclairés, câble fourni, eau chaude, tapis mur à mur, riche ameublement, situé à l'Hôtel des Postes, Arthabaska, 18 Beauchesne. Tél.: 357-2320, Arthabaska. Pour visiter M. Daneault.  
 2-11-71-j.n.o.

**Appartement à louer,** meublés, style colonial, bouidoir, cuisine, complète, chambre de bain complète, bain et douche, eau chaude fournie, situés à 33 Saint-Jean-Baptiste, en haut de la Régie des Alcools. Signalez 752-9884, après 5 heures, Victoriaville.  
 11-5-71-j.n.o.

**Appartements à louer,** ultra-modernes. Libre immédiatement. 2 1/2 pièces, chauffé, insonorisé, câble de TV, tapis mur à mur, meublé à neuf, eau chaude, situé en haut du magasin Western Tire. S'adresser à Claude Leblanc, prop. 30 Perreault, Place Perreault, Victoriaville. Tél.: 752-4401, res. 758-1488, Victoriaville.  
 11-1-72-j.n.o.

**Appartements à louer,** moderne, comprenant chambrette, salon, cuisine, salle de bain, meublé, avec telex-levision, chaufferie électrique (compris, entrée privée, stationnement concierge). S'adresser à tél.: 752-6080, Victoriaville.  
 11-1-72-j.n.o.

**Appartement meublé à louer,** libre immédiatement, situé à 13 rue Jolicoeur, app. 6. S'adresser à 752-5173, Victoriaville.  
 18-1-72

**Appartement à louer,** 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, situé au centre-ville. S'adresser à 113 rue Desre, tél.: 758-1815, Victoriaville.

**Du 22 au 66 rue Lafrance,** Victoriaville, appartements modernes, Colonial, tapis mur à mur, salle de bain et cuisine personnelle, confort, tranquillité et distinction. 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meubles à partir de \$80.00 par mois. Chauffé, éclairé, électricité et câble de TV fournis. Service de concierge et buanderie, stationnement facile. Tél.: 752-6893 ou 752-5014, Victoriaville ou 369-9324, Saint-Norbert.  
 18-1-72-j.n.o.

## A LOUER

**Local à louer,** chauffé, pouvant servir de bureau ou magasin, environ 40 x 50. S'adresser à 18 Beauchesne, Arthabaska. Tél.: 357-2320.  
 26-10-71-j.n.o.

## MAISONS A LOUER

**Maison neuve à louer,** à 43 Ave de la Colline, \$140.00 par mois. S'adresser à Real Mercier, Aston Junction, Tél.: 226-3342.  
 18-1-72-j.n.o.

**Maison à louer,** 6 1/2 pièces, située à 88 rue Aqueduc, Victoriaville. Prix: \$145.00 pas mois, chauffé. S'adresser à 357-8098, Arthabaska.  
 18-1-72-j.n.o.

## LOGEMENTS A LOUER

**Logement à louer,** 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, situé à 29A Champagne, app. 12, appeler entre 9 a.m. et 9 p.m. à 758-1892, Victoriaville.  
 11-1-72-j.n.o.

**Logement à louer,** 4 1/2 pièces, chauffé, situé à 27 Champagne, app. 4, Victoriaville, ter plancher, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse. Tél.: 357-8617, Arthabaska, le soir.  
 18-1-72

**Logement à louer,** 5 1/2 pièces, chauffé et ultra-moderne. Tél.: 752-5227, Victoriaville.  
 20-4-71-j.n.o.

## LOGEMENTS A LOUER

**Logement à louer,** 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, situé à 23 rue Champagne, Libre immédiatement. S'adresser le soir à 357-2437, Arthabaska.  
 26-19-71-j.n.o.

**Logement à louer,** 4 1/2 pièces, \$70.00 par mois, chauffé. Libre immédiatement, situé route 34, face à la Plage Croteau. Tél.: 353-2942, Saint-Valère.  
 7-12-71-j.n.o.

**Logement à louer,** 4 1/2 pièces, situé rue Saint-François, pres de Rubin, entrée laveuse-sécheuse, accès à la cave. Tél.: R. Houle, 752-7606 ou 758-3131, Victoriaville.  
 14-12-71-j.n.o.

**Logement à louer,** 5 1/2 pièces, planchers recouverts à la grandeur, entrée laveuse-sécheuse, situé rue Labbé, pres de Utex. S'adresser à 752-9244 ou 758-1019, Victoriaville.  
 7-9-71-j.n.o.

**Logement neuf à louer,** 4 1/2 pièces, couvre-plancher en tapis fournis, situé 2 rue Jolicoeur \$90.00 par mois. Libre immédiatement. S'adresser à 752-2551, Victoriaville.  
 24-8-71-j.n.o.

**2 logements de 4 1/2 pièces,** chauffés, eau chaude fournie à l'année, plancher en tôle, situé à Princeville. Tél.: 758-1320, Victoriaville.  
 12-10-71-j.n.o.

**Logement à louer,** 3 pièces, situé au centre-ville. S'adresser à 56 est, rue Notre-Dame, Victoriaville.  
 28-12-71-j.n.o.

**Logement à louer,** 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, dans un haut au 287 Victoria. Libre le 1er février. S'adresser à Alfred Ramsay, tél.: 752-9390, Victoriaville.  
 11-1-72-j.n.o.

**Logement à louer,** 3 1/2 pièces, idéal pour 1 personne seule ou un couple. Libre immédiatement. S'adresser à 142 rue Lambert, tél.: 758-8708, Victoriaville.  
 18-1-72

**Logement à louer,** 4 1/2 pièces, situé au Belvédère. Libre le 1er mai. S'adresser à 388 Laurier, tél.: 758-1415, le midi et le soir, Victoriaville.  
 11-1-72-j.n.o.

**Logement à louer,** 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, dans un bas, beaucoup de commodités, pres des Ecoles secondaires et Parc industriel. Tél.: 752-9955 ou 231 Blas, Victoriaville.  
 18-1-72-j.n.o.

**Logement à louer,** 4 1/2 pièces, tres bien éclairé, entrée de sécheuse. Libre immédiatement. Tél.: 752-7708, apres 5 heures, Victoriaville.

**Logement à louer,** 2 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, pres de Rubin à 16 Jolicoeur No. 3. Libre le 1er mars. Tél.: 758-8913, Victoriaville.  
 1-2-72

**Logement à louer,** 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, \$50.00 par mois, jusqu'au 1er mai. Libre le 1er février. Tél.: 752-2430, Victoriaville.  
 25-1-72

**Logement neuf à louer,** 5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, planchers recouverts, entrée laveuse-sécheuse, rue Desre. Tél.: 752-2802 ou 758-3133, Victoriaville.

## DUPLEX A VENDRE OU A LOUER

**Duplex neuf, à vendre ou à louer,** 5 pièces, dans chaque logement. S'adresser à 282 Boul. Gamache, Tél.: 752-2288, Victoriaville.  
 18-1-72-j.n.o.

**Logement à sous-louer,** 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, \$50.00 par mois, jusqu'au 1er mai. Libre le 1er février. Tél.: 752-2430, Victoriaville.  
 25-1-72

**Logement neuf à louer,** 5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, planchers recouverts, entrée laveuse-sécheuse, rue Desre. Tél.: 752-2802 ou 758-3133, Victoriaville.

**DUPLEX A VENDRE OU A LOUER**

**Duplex neuf, à vendre ou à louer,** 5 pièces, dans chaque logement. S'adresser à 282 Boul. Gamache, Tél.: 752-2288, Victoriaville.  
 18-1-72-j.n.o.

# Vols à l'étalage

**PLESSISVILLE (GAB)** - Trois plaintes en moins d'une heure ont mis les policiers de Plessisville sur les dents. Ces plaintes avaient été faites par des établissements commerciaux où des marchandises étaient disparues.

Peu après, l'auto-patrouille de la Sûreté municipale appréhendait un couple qui faisaient du pouce à la sortie de la ville, en direction de Princeville. On retrouva dans un colis que le couple avait, les articles portés disparus lors des plaintes pour vols à l'étalage.

La promptitude avec laquelle les cas ont été soumis à l'attention de la police a permis de retrouver rapidement les voleurs.

La présence de tout individu aux allures louches doit aussi être signalée au bureau du Service de la police; les

préposés aux enquêtes peuvent ainsi "mettre la main au collet de malfaiteurs" plus facilement que lorsque le cas est porté à leur attention plusieurs heures plus tard.



## COMMERCES à VENDRE

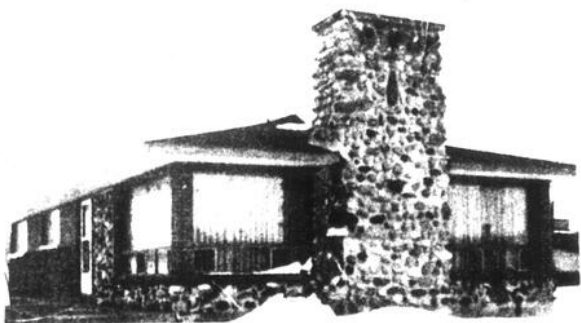
Magasin de tissus à la verge - Magasin général - Hôtels - Restaurants - Garage très bien équipé - Epicerie-Boucherie, etc...

Plusieurs résidences et maisons à revenus.

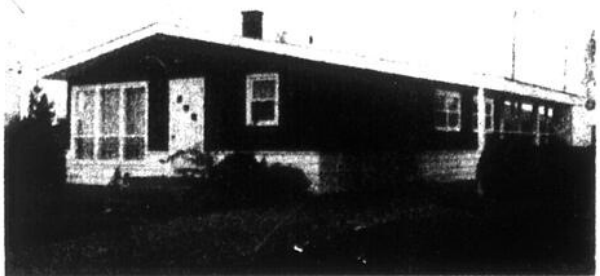
## MAISONS à VENDRE



Rue Racine, Princeville



Rue Ling, Warwick



5 Tilleuls, Victoriaville

## IMMEUBLE CANTIN ENR.

Courtier (Florent)

4, Boul. Jutras est  
Victoriaville  
(819) 752-4848



TEL. 358-2875  
169 St-Louis

### NOTAIRE

*Raymond Pierre Gingras*

Sec.-trés. Ville de Warwick  
C.P. 332 - Warwick, Qué.

Mr GUY GAGNON  
B.A., LL.L.

Mr GILLES GAGNON  
B.A., LL.L.

Associé  
Mr JEAN TETREAU  
B.A., LL.L., STG. 10  
SYNDIC LICENCE

CONSEILLERS JURIDIQUES  
LEGAL ADVISERS

GAGNON & GAGNON

VICTORIAVILLE - 231 EST, NOTRE-DAME - 752-9915  
DAVELUYVILLE - 162, RUE PRINCIPALE - 367-2855  
PLESSISVILLE - 1588, AV. ST-LAURENT - 362-7314

### Perron & Côté

NOTAIRES

51-53 Ave Laurier 357-2138 Arthabaska

Claude Perron, B.A., LL.L.L. Jacques Côté, B.A., LL.L.L.  
Rés: 758-1443

### Me Jean Lemay, B.A., LL.L.

Notaire

C.P. 338 - Tél.: 358-2359  
19 St-Joseph - Warwick, Qué.

### Claude Pinard

AVOCAT

Bureau: 146 est, rue Notre-Dame  
Tél.: 752-5543

Résidence: 95 Campagna  
Tél.: 752-6622

VICTORIAVILLE

### Denault, Allard & Beaudet

AVOCATS

Me Pierre Denault, B.A., B.Sc. Pol., LL.L.  
Me Jules Allard, B.A., LL.L.  
Me Pierre Beaudet, B.A., LL.L.

120 est, Notre-Dame - Victoriaville  
758-8251 752-4529

Coopérative d'Assurance

La Société des Artisans

Ludger Martin

15 Saint-Denis - Victoriaville - 752-6194

Tél. Magasin : 752-4484 Résidence d'été: 752-6969

### Wellie Roy

SPECIALITES: Puits artésiens, Puits d'ascenseur jusqu'à 30 pouces de diamètre - 4 puissantes machines neuves au service du public.

VENTE et INSTALLATION de Pompes de tous genres - OUVRAGE GARANTIE -

19 Saint-François Victoriaville

### Rouleau, Potvin, Pellerin & Cie, C.A.

Comptables Agréés

117 est, Notre-Dame  
Case Postale 36  
Tél.: 758-3161

Roger Rouleau, C.A.  
Jacques Potvin, C.A.  
Yvon Pellerin, C.A.

VICTORIAVILLE, Qué.

### Victor Paul

Comptable agréé

146 est, Notre-Dame Tél.: 752-5802

Résidence: 474 ouest, Notre-Dame - 752-2915

Victoriaville

142 est, Notre-Dame, Victoriaville, Qué. Case Postale 188  
Tél.: 758-1544

### Roy, Desrochers & Dumont C.A.

Comptables agréés

Jean Roy, C.A. Syndic. René Desrochers, C.A.  
Donald Dumont, C.A.

### Michel Lemire

Comptable Agréé

33 St-Joseph - 358-2957 - Warwick

### Paul-Henri Labbé

OPTICIEN D'ORDONNANCE  
LUNETTES - VERRES  
DE CONTACT

Appareils de surdité

MAICO Représentants

Paul-H Labbé - 281 est, Notre-Dame - 752-4646

### Jean-Denis Côté, o.d.

OPTOMETRISTE

- Verres de contact -

117, est Notre-Dame - Apt. 1 - Victoriaville

### Réal Breault, o.d.

OPTOMETRISTE

Examen de la vue - Lunette - Verre de contact

120 est, rue Notre-Dame - Victoriaville  
(Edifice Auger & Fils) 758-8300

### Raoul L'Heureux

ASSUREUR-VIE

L'Assurance-Vie "Northern"

35, rue Saint-Joseph - Warwick

SPECIALISTE EN ASSURANCE AUTOMOBILE

- \* Modes faciles de paiement sans frais
- \* Boni pour non-sinistré
- \* Règlements rapides des réclamations

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC

BEN ROY  
Représentant

189 rue Désiré Victoriaville 752-2329

# \$111,500 en obligations

PRINCEVILLE (GAB) — Le conseil municipal de Princeville a reçu huit soumissions pour la vente d'une émission d'obligations au montant total de \$111,500. Le produit de ces émissions servira à acquitter le coût de travaux d'aqueduc, d'égoût, de voirie accomplis en 1971 selon le règlement 275.

Les édiles ont accepté la soumission la plus avantageuse, selon l'approbation donnée par le ministre des Affaires municipales. L'offre était faite par Desjardins & Couture Inc.

Cette firme a présenté une soumission de 98.56 avec un taux d'intérêt de 7¼ pour cent soit un coût annuel moyen de 7.4811 pour cent, coût basé sur une période de 10 ans avec un refinancement d'une tranche de quelque \$76,000 après cette période.

**MAISONS NEUVES À VENDRE**  
Près de la route 5, 5 rue Charlebois, 5 rue Dion, Arthabaska. Maisons 5 pièces, prix compétitifs. Pour renseignements:  
**Héroux et Allard Const. Inc.,**  
Tél.: 758-1092  
18-1-72 j.n.o.

**TEMPS PARTIEL**  
Conseillers en sécurité demandés hommes et femmes, aucune expérience requise  
Revenu \$60.00 à \$80.00 et plus par semaine, pour montrer un film de 15 minutes, deux fois par soir. Marié, 21 ans et plus, auto requise. Pour renseignements:  
**Jacques Lambert**  
Tél.: 357-8633  
Arthabaska

**MAISON À VENDRE**  
Maison à vendre, nouveau développement Pie X, (à 2 minutes du centre de la ville), rue Serre, Victoriaville. Livraison immédiate ou 1er mai 1972. Rabais provincial si éligible de 3%. Très peu de comptant. Voyez:  
**GILLES BERNARD, cont.**  
9 rue Serré — Victoriaville  
Tél.: Rés. et bur.: 752-7461  
22-2-72

**À VENDRE**  
Avis aux contracteurs  
Chaufferettes à l'huile (canon) aussi compacteur manuel à gasoil. S'adresser à:  
**Tél.: 357-2558**  
Arthabaska  
1-2-72

**DU 22 au 66 RUE LAFRANCE, Victoriaville**  
Appartements modernes. Colonial, tapis mur à mur, salle de bain et cuisinette personnelles. Confort, tranquillité et distinction. 1½ et 2½ pièces, meubles, à partir de \$80.00 par mois. Chauffage, électricité et câble de TV fournis. Service de conciergerie et buanderie. Stationnement facile.  
**Tél.: 752-6893**  
**752-5014 ou 369-9324**  
Saint-Norbert  
18-1-72 j.n.o.

**À LOUER**  
4 beaux appartements neufs, situés à 13 Saint-Zéphirin, (ancien Collège Desmarais). Entièrement reliés à neuf, chambre de bain dans chacun des appartements. Chauffage, électricité, câble de TV fournis, prise de courant extérieure pour un char par appartement, grand terrain de stationnement privé, tapis mur à mur, poêle électrique avec fourneau, frigidaire 10½ pieds bien meubles pouvant accommoder deux personnes par appartement. Ces appartements sont aussi munis d'un système de balayuse central. Laveuse et sècheuse au sous-sol, ainsi que des cases privées pour remise. Libres immédiatement. S'adresser à:  
**Tél.: 752-4779**  
Victoriaville  
11-1-72 j.n.o.

**LOCAL À LOUER**  
DANS SECTEUR COMMERCIAL  
à 286 est, Notre-Dame  
14 pieds par 36 pieds profondeur, en plus, une section de cave environ même grandeur.  
Idéal pour salon de coiffure, bijouterie, magasin de bibelots et nouveauté, bureau, etc.  
S'adresser à:  
**288 est, Notre-Dame**  
**Tél.: 752-5588 — Victoriaville**  
18-1-72 j.n.o.

**HOMMES DEMANDES**  
A temps partiel, dans la vente, de préférence, ayant diverses connaissances dans la construction de maisons (pas indispensable). Ecrire à:  
**C.P. 233 — Victoriaville, Qué.** 11-1-72 j.n.o.

**Le Prêt Hypothécaire** Prêts de \$5,000. à \$50,000. et plus  
**du comté d'Arthabaska Ltée**  
SIGNALÉZ 357-2100 — ARTHABASKA  
8-12-70 j.n.o.

**Restaurant à vendre**  
Au rond-point à Sainte-Julie, capacité de 40 places. Bon chiffre d'affaire — Aussi terrain à vendre de 200' x 500' — Cause: Autre commerce.  
**Tél.: 365-4418 ou 365-4410**  
Laurierville 25-1-72

**50, rue Girouard** Dr J. Caumartin, V.S. M.V.  
Arthabaska, Qué. Dr G. Provencher, B.A. M.V.

**Hôpital Vétérinaire des Bois-Francis**  
758-8281 Service téléphonique de 24 heures  
23-11-71 j.n.o.

**Prêtons Argent**  
\* Très bas taux et bonne condition  
\* 1ere et 2e hypothèques \$1,500. à \$100,000.00 obtenu rapidement  
\* Faites seulement un paiement sur vos dettes  
\* Vos demandes auront une attention spéciale  
**Badeaux & Fils**  
Courtier, permis 6761  
\* Pour entrevue, communiquez avec: jour et soir  
62 Notre-Dame ouest — Victoriaville — 752-7772  
11-1-72 j.n.o.

**Maisons mobiles usagées**  
45' x 10' — 44' x 12' — 48' x 12'  
60' x 12' 5 appartements  
60' x 12' 5 appartements, cuisine avant.  
**NEUVES** 44' x 12' — 68' x 14'  
**DOUBLES** 68' x 24'  
Spéciaux sur toutes les maisons-mobiles et roulottes de voyages.  
**Les Pionniers de la Roulotte au Québec, Drummondville Inc.,**  
700 Boul. Saint-Joseph — 1-819-472-5857  
Drummondville, P. Qué.

**À VENDRE**  
A PRIX D'AUBAINE  
Salle de quilles moderne, 16 allées avec tout l'aménagement, l'équipement, outillage, fixture électrique, équipement de restaurant, enseigne Néon. Pour être déménagé le 1er mai. Pour de plus amples renseignements:  
**ARTHUR BERGERON**  
752-7676 ou 752-7981  
Victoriaville, Québec.

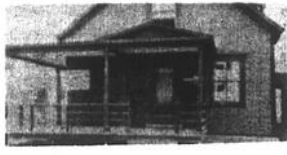
**Déménagement et entreposage**  
Pour vos déménagements, consultez des experts  
\* Notre équipe de spécialistes est à votre service en tout temps pour vos déménagements, local ou longues distances partout au Canada ou aux Etats Unis.  
\* Entrepôts chauffés, munis de gicleurs automatiques.  
\* Service complet d'emballage  
\* Faites vos réservations maintenant. ESTIME GRATUIT  
**Rheault & Fils Enr.**  
Agent de United Van Lines  
142 St Jean Baptiste — Victoriaville  
752-5777 16-9-69 j.n.o.

**Déménagement & Entreposage Victoria Ltée**  
J. CLAUDE PARADIS  
gérant  
R.R. 2 — C.P. 374 — Victoriaville  
Tél.: 752-9729  
24-4-70 j.n.o.  
Votre agent  
"ALLIED VAN LINES"  
Déménagement - Emballage  
Entreposage  
LOCAL - LONGUE DISTANCE  
CANADA - ETATS-UNIS

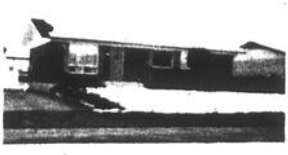
# A VENDRE



9, des Pins, Victoriaville  
Prix avantageux. Extérieur magnifique. Faut voir.



21-B, Suzor, Arthabaska  
AUBAINE! 7,000.00  
Construction 1964 - 20 x 24. Garage 20 x 16



30 Gagnon, Arthabaska  
Bungalow construit en 1971. Chauffage électrique - 25 x 41



25 Champlain, Victoriaville  
3 logements, en brique. Const. 1964. Chauffage eau chaude.



22 Doyon, Victoriaville  
Int. 7% Dimension 27 x 41. Sous-sol fini. AUBAINE.



42 Lactantia, Victoriaville  
4 logements. Construit en 1966. Chauffage à air chaud.



1 Kirouac, Arthabaska  
Bungalow 40 x 25. Abri d'auto. Chauffage eau chaude. Int. 6%.



18 Guay, Victoriaville  
Bungalow 38 x 30. Carport 10 x 26. Terrain 60 x 90. VENDU

NOUS AVONS BESOIN DE 30 BUNGALOWS POUR LE 1er MAI 1972.

LE VOTRE EST-IL A VENDRE ?  
N'HESITEZ PAS A COMMUNIQUER AVEC NOTRE PERSONNEL COMPETENT ET DIPLOME EN IMMEUBLES.

NOUS AVONS AUSSI:

EPICERIES, EDIFICES COMMERCIAUX, HOTEL-HOTEL.

TERRAINS à Victoriaville et Arthabaska.



227 Est, Notre-Dame

Victoriaville

758-3145

Eddy Charles Agent Rés. 758 8407	J. Roland Paris, V. A. Courtier Rés. 752 4915	Berthin Lavoie Agent 758 8995
----------------------------------------	-----------------------------------------------------	-------------------------------------

J. Marcel Bergeron Agent Rés. 752 9454	Robert Laine Agent Rés. 752 6591 752 4720	Benoit Paris Agent Midi: 752 5233 Soir: 357-8342	J.E. Bergeron Agent Rés. 752 7640
-------------------------------------------------	----------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	-----------------------------------------

# sans préambule



En bon français on prévient qu'il faut faire attention à la peinture et non que l'objet est peint. A condition d'accrocher la pancarte au bon endroit.

## La beauté

Selon un récent communiqué de presse de la Société d'horticulture de Victoriaville, "la simplicité est mère de la beauté". C'est pour cette raison, entre autres, que c'est la décoration de Noël installée par Mme Georges Côté, du 14 de la rue Guay, à Victoriaville, qui a remporté la palme dans le cadre du concours annuel de décoration de Noël. Des mentions ont été ac-

cordées à M. Antonio Mailhot, du 95 de la rue Académie, et à Mme Léo Bérubé, du 6 de la rue Dunant. Les décorations ont été jugées par Mme Robert Leblanc, secrétaire du Cercle des dames fermières de Victoriaville, d'après les critères suivants: la simplicité, l'originalité, l'harmonie des couleurs et la perfection de l'ensemble.

## Cartes de l'Unicef

Mme Gabrielle Côté, du comité régional de l'Unicef, nous fait savoir que la vente des cartes de Noël et des agendas de l'Unicef a rapporté la somme de \$982. Elle remercie tous ceux et celles qui ont aidé l'Unicef en achetant

des cartes et des agendas. "Merci tout spécial à Soeur Meloche, de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, à Mme Morissette, propriétaire du Royaume des jouets, au magasin Steinberg et à la Librairie Saint-Jean pour leur participation à la vente des cartes.

## Les mots à corriger

### Formes fautives

des claques  
des par-dessus  
des chaussettes  
(chaussures d'intérieur)  
la grandeur  
le point  
le numéro  
des pumps

### Formes correctes

des caoutchoucs  
des couvre-chaussures  
des pantoufles  
  
la pointure  
  
des escarpins  
des souliers fins

## Grenon

Qui n'a jamais entendu parler du psychologue Grenon et de la qualité de ses conférences. Pas beaucoup de gens en effet! Ceux qui l'ont déjà entendu, n'hésiteront pas de retourner l'entendre lorsqu'il sera de nouveau de passage à Victoriaville, et ceux qui n'avaient pu l'écouter lors de sa dernière visite, iront sûrement pour une autre fois que l'occasion se présente. Incidemment, le psychologue Grenon donnera une première de sa série de conférences lundi le 14 février prochain en l'auditorium du Cégep de Victoriaville. Cette série de conférences est organisée par la Société des artisans de Victoriaville qui fait savoir dans un récent communiqué que les billets pour cette série de conférences sont maintenant disponibles à la Caisse populaire de Victoriaville et à la Caisse populaire Sainte-Victoire.



Vivez sans complexes  
En confiant vos problèmes d'esthétique à un centre spécialisé à la portée de tous.

- Epilation de poils superflus.
- Effacement des rides.
- Soins de la peau, nettoyage profond, couperose, pores dilatées.
- Amaigrissement local et général.
- Manicure
- Maquillage

Nous vous offrons des cours pour le soin de la peau, les lundi et mercredi.

SERIE de 4 COURS  
**\$5.00**



Mme Carmen Fréchette  
prop.  
Esthéticienne - Visagiste

Maquillage - Facial - Manicure

23, rue Champlain  
Victoriaville

**752-7212**

C'est  
payant  
d'annoncer  
dans  
L'UNION

# Vente 20<sup>e</sup> anniversaire

A partir  
du vendredi  
21 janvier 72

LAINAGE à manteaux d'hiver Réduit de <b>\$2.00</b> du prix régulier	TOILE SERANO 45 pces Uni, lavable Rég. \$2.35 SPECIAL <b>\$1.00</b> vge	COTON PERMA-PRESS 45 pces. Lavable, imprimé pour robe paysanne. Rég. \$2.50 SPECIAL <b>\$2.00</b>
Un autre lot de LAINAGE pour manteaux Valeur de \$11.50 à \$6.50 réduit <b>1/2 prix</b>	TOILE DALCENNE lavable, unie et quadrillée, aussi toile bouclée Rég. de \$6.50 à \$4.00 <b>\$2.00</b> pour vge	Un lot de TISSUS pour robe de soirée 36 pces. <b>\$1.50</b> vge
Peau de soie 48 pces. Rég. \$4.50 SPECIAL <b>50¢</b>	Balance de pièces assorties <b>50¢</b> vge	Shantung Rhodia 48 pces. Rég. \$6.50 pour <b>\$2.00</b> vge
LAINAGE à robe Uni et fantaisie Rég. de \$8.00 et plus au choix <b>\$2.00</b>	Doublure acétate lavable. 54 pces Régulier \$1.00 SPECIAL <b>69¢</b>	BAPTISTE, TERYLENE et COTON POLYESTER imprimé, 45 pces, lavable Rég. \$2.50 à \$3.00 SPECIAL <b>\$1.00</b>
SALTAIRE 54 pces \$7.00 pour <b>\$5.00</b> pour costume et robe	DENIN IMPRIME petits motifs 45 pces. Rég. \$2.50 SPECIAL <b>\$1.50</b>	VELOURS côtelé 36 pces, lavable. Rég. \$3.50 SPECIAL <b>\$2.00</b> vge
TRIVERA bouclé lavable 54 pces. Uni et tweed. <b>\$7.00</b> Rég. \$10.00 pour vge	TRIGGER 65 % POLYESTER 35% lavable. Rég. \$3.69 SPECIAL <b>\$2.50</b>	PREDOUBLE lavable Uni ou tweed, aussi quadrillé pour Costume, veste, pantalon
TRICEL 54 pces lavable, léger Rég. \$7.00 pour <b>\$4.00</b>	Très beau LAINAGE importé 35 pces. Rég. \$6.60 à \$10.00 <b>1/2 prix</b>	COTON FACONNE 35 pces pour blouse ou robe Rég. \$3.69 SPECIAL <b>\$2.00</b>

## Magasin Charles Langlois

24 Notre-Dame est - Victoriaville - 752-5297

(Face à la Caisse Populaire)

# Soldes d'Entrepôt de Janvier en cours

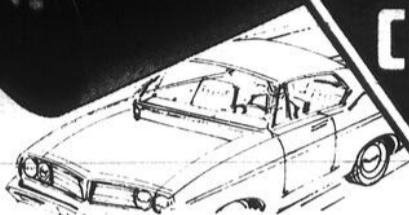
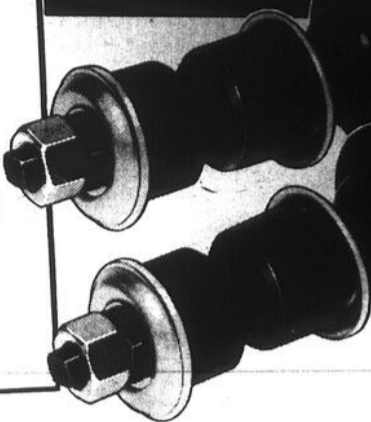
# AMORTISSEURS

JUSQU'AU 24 JANVIER - Achats spéciaux en vente jusqu'à épuisement des stocks.

**EPARGNEZ \$2.00** la paire  
Rég. \$11.98  
**9.98** la paire

Les amortisseurs Moto-Master gardent vos pneus sur la route pour traction maximale - aident à prévenir l'usure prématurée des pièces vitales de votre direction et suspension. Renseignez-vous sur notre généreuse garantie Moto-Master de 30,000 milles ou 24 mois.

INSTALLATION EXPERTE DISPONIBLE



**CANADIAN TIRE**

EMPLOYEZ VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE

## Profitez à Canadian Tire de RABAIS pour le TRAIN AVANT

**EPARGNEZ 20%** sur ces pièces avant  
**Joint à bille inférieurs**

Exemple de rabais - Chev. et Pontiac 1958-70 Rég. \$8.85

**6.99**

**Embouts de barres d'accouplement**

Exemple de rabais - Chev. et Pontiac 1961-70

Extérieur - Rég. \$3.38 à \$4.59

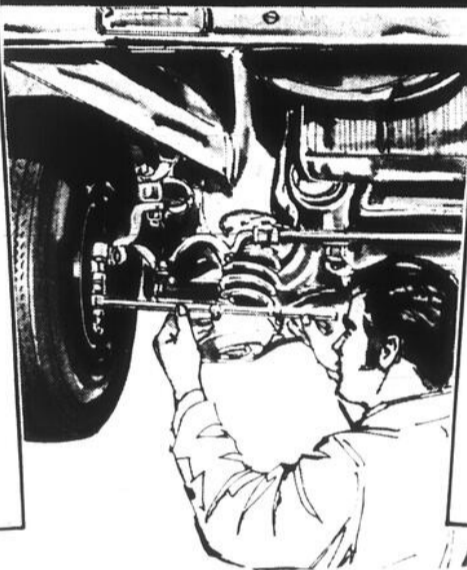
**2.69** à **3.67**

Intérieur - Rég. \$3.59 à \$6.29

**2.87** à **5.03**

Rabais semblables sur la plupart des autos Canadiennes et Américaines

**Epargnez 20% sur installation aussi!**



**Alignement de roues**

Régulier **\$7.50**

**\$4.00**

pour plupart des autos canadiennes et américaines

VOICI CE QUE NOUS FAISONS:

Réglons l'essieu avant, l'alignement et le carrossage des roues avant; ajustons la direction et les roulements des roues; vérifions la pression des pneus, balançons les roues par centrifuge; corrigeons tout écart d'alignement; vérifions entièrement direction et suspension. Morceaux et installation à part, (si nécessaires). Offert dans la plupart

PAR APPOINTEMENT SEULEMENT



**12.88**

**Pré-chauffeur**

REG. \$14.95 - C.G.E.

S'installe sous le tableau de bord ou au plancher. Élément 120 volts, 850 watts. 7 1/2 x 2 1/2 x 8". \$12.88



**9.98**

**Chargeur**

REG. \$11.89 - BATTERIE

Unité rotor 1 amp. pour batteries 12 volts. Cordon prise AC et pinces \$9.98



**1.33**

**Vérificateur**

D'ANTIGEL

Rég. \$1.79 - Unité utile format de poche. Pour les types Glycol seulement \$1.33



**.99**

**Panier**

A DECHETS POUR AUTO

SPECIAL! Poly Rubber - maid Dispensateur de tissus. Support fil de métal. .99



**1.88**

**Coussin d'auto**

REG. \$2.19 - REVERSIBLE

Rembourré de mousse, 14 x 14 1/2" Sheeptex sur un côté, cuirette sur l'autre. \$1.88



**.69**

**Quick Start**

REG. 85¢ - MOTO-MASTER

(Démarreur rapide) Contient lubrifiant de têtes de cylindres, aides anti-corrosion. Sans danger au moteur. Cannelle 15 oz. fl. .69



**28.88**

**Malaxeur Waring**

Mélange, bat, coupe, met en purée, etc. Contenant en verre 40 oz. Couvre-mesureur. \$28.88



**9.44**

**Perc. West Bend**

REG. \$10.59 - PREPARE 5-9 TASSES

Aluminium poli, garnitures noires robustes. Contrôle temps - température, pour riche saveur. Vente \$9.44

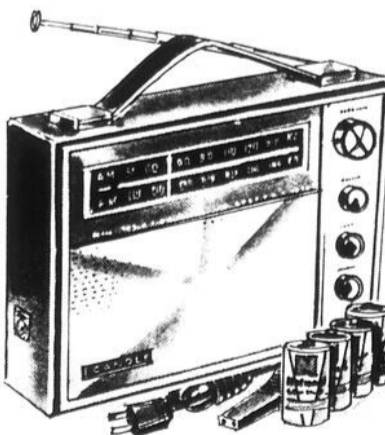


**3.99**

**Lampe-chaueur**

ENSEMBLE A PRIX SPECIAL

Ampoule 250 watts, réflecteur, support, cordon 6 pi. Vente... \$3.99 Lampe-chaueur \$4.99



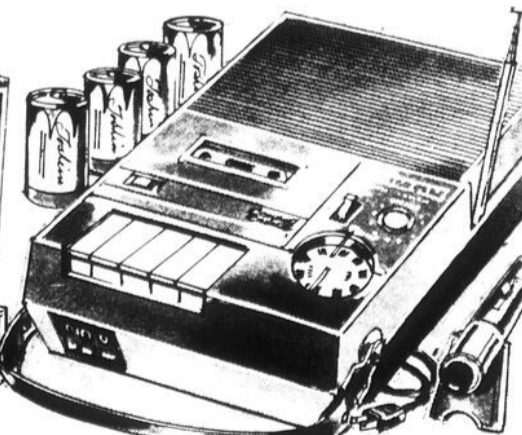
EPARGNEZ \$4.87! AM/FM 'CANDLE'

**Radio portatif**

REG. \$37.75 **32.88**

12 transistors; avec CAF. Fonctionne sur 4 piles 'C' (jointes) ou sur CA (adaptateur incorporé). Antennes ferrite AM et télescopique FM. Env. 7 x 9 7/8 x 2 3/4". Avec prise d'écouteur.

Chargez-le avec une carte de crédit Canadian Tire



ACHAT 'SUPER-SONIQUE!' AM/FM CASSETTES

**Magnétophone**

PRIX SPECIAL **44.95**

A l'état solide AM/FM; magnétophone cassette style éjecteur. Opération à batteries ou AC; Haut-parleur robuste. Complet avec cassette, 4 piles 'C', cordon et microphone.

**EXTRA!**  
Coupons bonis sur achat comptant



**CANADIAN TIRE**  
MAGASIN ASSOCIÉ

Lloyd J Boivin, prop.  
104 St-Francois - Victoriaville  
758-1585